



Dialuna September 17, 2012 - Edicion-7 Vol.1901Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

URATACA CENTER
Special di awe:
Arroz con Pollo, Pia
di Galiña Horná,
Banana & Vegetal

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**UNDA E
SUPUESTO
AYUDO DI
GOBIERNO
HULANDES PA
TRAHADORNAN
DI VALERO A
KEDA?**



Segun MEP:

Mientras hopi trahador di Valero ta insegur di nan futuro!

MIKE EMAN Y PAUL CROES TA FIX UN SNOEPREIS PA HULANDA!

Ta sigui malgasta placa di pueblo!



**Linear Park e luna
aki ta cumpli 1 año
di retraso
y no tin fin di keda cla**



**Baymento di Lotto for di
Dakota ta un bofta den
cara di Dakota**

**Mas coleccion di firma contra
molinanan di biento na Urirama**



**MEP ta splica unda tur e placa di Plant N.V. a bay!
Riba un cuenta special na Banco Central henter e
suma ricibi di Plant N.V. a ser administra**



**Shoplifting na Paseo
Herencia**



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

EXITO NA UNIVERSIDAD DI ARUBA CU APERTURA DI AÑA ACADEMICO



STA. CRUZ □ Den un comunicado sra. Evelyn Wever □ Croes a expresa pabien na directiva y personal di Universidad cu celebracion di 25 aña di existencia. □Diabierna ultimo pa di 25 aña Universidad di Aruba a haci apertura oficial di e aña academico. Den e ultimo 25 añanan Universidad di Aruba sigur a logra metanan importante. E diferente facultadnan ya pa varios aña pa preparando hopi profesional pa nos mercado laboral, of pa

un estudio mas avanza. Ainda tin hopi cos cu mester wordo haci y mi ta sigur cu den man di e rector nobo dr. Glenn Thode y e staf profesional y dedica di Universidad, nos lo logra eleva e calidad di nos Universidad mas y mas y pone Universidad di Aruba riba posicionnan mas halto den rankingnan internacional di universidadnan. Pabien na Universidad di Aruba cu comienzo di celebracion di 25 aña y hopi exito den e aña academico 2012/2013."

PARTIDO MEP:

SIMAN GRANDI DI CONGRESO 2012



STA. CRUZ -- Partido MEP ta organiza su Congreso 2012 diadomingo 23 di September na Westin Hotel. E orario ta di 12'or pa 6'or di atardi. Durante e Congreso Partido MEP lo presenta e estructura nobo di e partido. "Nos a realiza cu nos mester di un estructura fuerte, pa asina por yega na cada ciudadano den tur bario. E forza di nos partido ta su hendenan y pesey nos kier bay bek na

fundeshi di nos partido: un partido di pueblo y pa pueblo. Ademas, nos por nota un cultura di manipulacion y mentira na Aruba y e estructura aki lo kibra e cultura di miedo y manipulacion aki.", segun lider di MEP. Durante e Congreso MEP lo presenta candidatonan nobo, como tambe e website nobo di partido. Miembronan cu a registra caba por pasa busca nan carnet tambe. "Pa medio di

esaki mi kier invita tur nos miembronan y nan famia y tur esnan cu ta interesa, pa acudi na Westin Hotel diadomingo awor. E dia aki oficialmente nos campaña electoral 2013 ta cuminsa y nos tin un desvelo especial pa demostra esaki. Ami y tur candidato di partido lo sinti nos hopi honra si nos por conta cu bo presencia", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a finaliza.

ACCION CONTRA PRIJS HALTO DI CORIENTE, AWA Y GASOLIN

STA. CRUZ -- Informacionnan cu redaccion a haya ta muestra cu durante e siman aki un grupo di ciudadano harta di e gobierno di Mike Eman cu su prijsnan criminal di awa, coriente y gasoline, ta preparando un accion di protesta. Lo ta trata di un accion unda cu ningun hende mester subi caya, no mester bay entrega nada di manifiesto cu despues gobierno ta hisa benta den lachi di olvido. No mester bay colecta firma unda cu secuacenan di gobierno ta bin intimida y menaza

hende. No mester muestra cara y no ni mester di sali di cas pa por laga e accion bira uno efectivo. Ta trata di un accion cu cada ken por haci pa e gran parti na cas mes. Ta tipo di accionnan cu a yega di wordo haci na Europa cu masha efectividad mes y unda cu den menos cu tres dia gobierno a haya nan mes ta hisa bandera blanco y cumpli cu exigencianan di pueblo. E accion planea na Aruba ta bay pone cu gobierno via WEB, Elmar, Setar y via e sistema di accijnzen riba gasoline lo bay sufri

un perdida di miyones de apenas dos pa tres dia y si e accion dura un siman completo anto e ora ey tanto WEB, Elmar, Setar como Belastingdienst lo haya nan mes den problemanan financiero masha grandi mes. No lo bay tin placa pa ministro- y perodistanan marioneta por viaha mas riba custia di pueblo. Keda pendiente pa durante dianan cu ta bin pa mas informacion riba e accion cu tin den tapara contra mal gobernacion y e inhusticia grandi cu prijs di awa, coriente y gasolin.

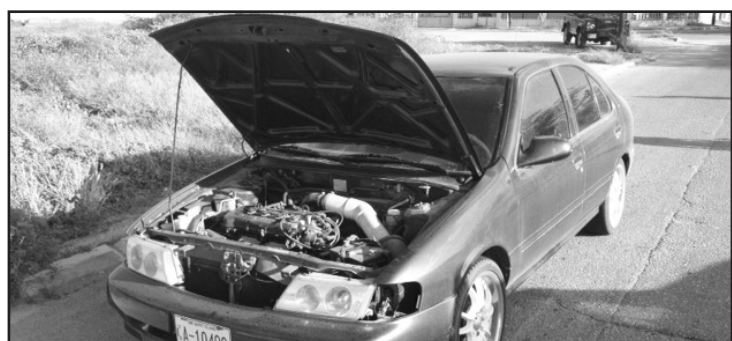
Led Screen cu sistema di Trus a cay ariba cliente di Car Sale Event di Aruba Bank



STA. CRUZ -- Diasabra atardi un cliente di e evento di Aruba Bank a keda herida, ora cu un sistema di trus, beam di aluminium, cu tabata wanta un Led Screen, a bini a abao. E beam

aki a herida e cliente riba su curpa, mand'e tera y lague cu ribchi kibra y posiblemente mas parti di su curpa fractura. E foto ta ilustra e beam cu a cay.

Sentra procedente di ladronicia



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un auto cu a ser laga atras motor cendi na Bakval. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Nissan Sentra blauw A-10499, procedente di ladronicia. El'a ser horta for di banda di e hotelnan. E agentenan

a haya e motor di auto cendi y a solicita presencia di takelwagen pa hib'e na warda di polis pa investigacion. E ladronnan di e auto aki no por a sigui cu e auto pasobra den nan huymento nan a dal e auto. Esey a pone cu nan no por a sigui cune mientras a desamantela algun parti di e auto y bay cu nan.

UNDA E SUPUESTO AYUDO DI GOBIERNO HULANDES PA TRAHADORNAN DI VALERO A KEDA?

Tin hende ta kere cu facilmente tur cos por y ta wordo lubida riba e isla aki cu a bay di One Happy Island pa un Isla de los engaños! Prome ministro Mike Eman mes tabata gaba cu e tremendo relacion cu e y su gobierno di AVP a crea cu gobierno Hulandes pasobra den tempo di MEP e relacion segun AVP, cu Hulanda tabata malisimo. Ningun dia ningun gobierno di Hulanda a declara publicamente cu nan relacion cu e gobierno di Nel Oduber cu a dura 8 año, tabata malo. Ningun dia Hulanda a laga pueblo di Aruba sa, cu mientras Nel Oduber tabata den gobierno, cu esaki no tabata cay na agrado di gobierno Hulandes. Ningun dia gobierno Hulandes a laga sa cu e gobierno di Nel Oduber cu a dura 8 año tras di otro, tabata perhudica interes of loke sea di Hulanda na Aruba y den region. Ta Shon Mike Eman a bin cu e storia cu ta su gobierno a bin drecha e relacion cu Hulanda. Si enberdad e relacion entre Aruba y Hulanda tabata malisimo durante cu Nel Oduber tabata na mando, anto cos a bay bon pa nos tur, compara cu loke Mike Eman su gobierno a bin ta haci. Un desaster tras di otro! E momento no a yega pa bisa ta basta na e gobierno di Mike Eman cu su supuesto tremendo relacion cu gobierno di Hulanda? Mescos tempo cu Mike Eman atrobe, himself y Mike de

Meza como Compay Segundo den banda a bin bisa cu despues cu nan a papia cu Petro China, cu nan por a saca afor cu Nel Oduber su gobierno a duna Petro China un trato masha malo mes. Diripiente tur loke cu Nel Oduber su gobierno a haci tabata malo y ta shon Mike Eman tabata e salvador di Aruba, Antiyas y te hasta di mundo cu awor e kier bay muestra con pa laga tur cos bira Green Green. Masha bunita y masha alentador! Pero shon Mike unda e supuesto ayudo di Hulanda keda pa e ceramento di Valero? No ta gobierno Hulandes mes a declara esaki publicamente na television na Hulanda algun tempo atras durante un di e tantisimo viahenan di bay duna cuenta di Mike Eman na gobierno na Hulanda? Na Aruba pueblo por a mira via television di Hulanda, e politiconan Hulandes sinta den un comision cu a bisa cu nan ta bay mira con ta bay yuda Aruba y lo yuda Aruba den caso cu Valero dal porta cera. Mike Eman mes tambe a bin gaba na grandi despues cu el'a touch down un rato na Aruba, cu Hulanda lo bay yuda nos den caso cu Valero cera. Petro China a wordo maltrata door di gobierno di Nel y ta Mike y Mike lo a bay keda di salba cuenta pa tur e trahadornan di Valero y awor : Ni Fu ni Fa di Petro China y diripiente e supuesto maltrato di Nel Oduber contra



Petro China a wordo lubida! Esnan cu si a bin resulta finalmente di ta e victimanan di maltrato door di gobierno di AVP, ta e trahadornan di Valero cu a keda pa lunanan largo teni na liña den un maltrato di desinformacion y incertidumbre, pa awor Ochi bisa nan den Parlamento cu nan no mester worry pasobra nan por haya trabao di waiter na hotel pa 7 florin pa ora. Unda e supuesto ayudo financiero di Hulanda a keda awor cu alrededor di 2 pa 3 mil hende ta bay of a perde trabao caba debi cu Valero a cera? E siman aki atrobe Mike Eman ta na Hulanda y ta parce cu etamas como ministro Pleni Potenciaro na Hulanda cu e ta prome ministro na Aruba. Dios spaar nos tur cu e ultimo viahe di Mike Eman pa Hulanda pasobra ken sa kico mas el'a bay pa entrega. Awor ta circulando informacion riba internet cu na Curaçao dos pa tres politico a basha abao y bisa cu Mike Eman a firma un convenio scondi cu Hulanda prome cu e fecha di 10 - 10 - 10 unda cu Aruba practicamente ta den e sistema di islanan BES caba, manera Bonaire y e otronan cu a bira gemeente di Hulanda y awor ta canta malay.

MEP ta splica unda tur e placa di Plant N.V. a bay!

Riba un cuenta special na Banco Central henter e suma ricibi di Plant N.V. a ser administra



STA. CRUZ -- Cu partido AVP ta den desesperacion total, esaki por wordo comproba ora cu mira con den e ultimo dianan aki di tur forma nan ta trata di pinta MEP preto den comunidad. Nos por a mira esaki entre otro den henter e asunto di ciere di e refineria Valero, caminda esnan di AVP ta lubida cu desde November 2009 partido MEP no ta den gobierno mas, pues cu e ciere ultimo di e refineria ta cay completamente pa cuenta y riba consenshi di Gabinete Mike Eman y AVP. Awor nos por a scucha tambe durante fin di siman pasa, con un di e coordinadornan di Mike Eman a declara cu e no sa unda e placa di Plant N.V. a bay, pues insinuando cu ta partido MEP lo a bay cu e placa aki ('Piensa el ladron, que todos son de su misma condicion'). Sinembargo den su ignorancia, e coordinador aki no a averigua promer kico ta para den e Memorandum of Understanding (MOU) cu dia 29 di September 2008 ex-Promer Minister, sr. Nelson Oduber a firma cu Secretario di Estado Hulandes, sra. Ank Bijleveld-Schouten y esaki relaciona cu e placa di Plant N.V. Den e MOU ta para cu Aruba lo haya 98.2 miyon Euro (250 miyon florin) for di placa di venta di Plant Hotel. A acorda cu un suma di 10.6 miyon Euro (27 miyon florin) lo wordo usa pa compensacion di pagonan atrasa cu

Aruba tin cu Hulanda. E restante di placa lo wordo solamente usa pa haci inversion y saneamento di debe (inversionen en schuld - sanering). Alavez a ser acorda cu e restante di placa aki lo wordo poni riba un cuenta special na Banco Central. Tambe cu e sumanan cu Aruba lo inverti mediante e placa di Plant N.V. lo wordo raporta na Consejo di Ministro di Reino. Ta den cuadro di e MOU aki Gabinete Oduber a hinca un suma di 80 miyon florin di e placa di Plant N.V. den APFA y p'asina paga tur e debenan cu e gobierno di AVP a laga atras na final di 2001. Tambe Gabinete Oduber a hinca 23 miyon florin di e placa di Plant N.V. den inversion y mantencion di nos schoolnan. Un otro 17 miyon florin di e placa di Plant N.V. Gabinete Oduber a laga atras pa Lotto pa Deporte por inverti den construccion di e parkenan deportivo na Santa Cruz (ex-Winstonveld), Pos Chikito (Little League) y Savaneta (LIFIDA). Sinembargo tur e placanan aki di Plant N.V. cu Gabinete Oduber a laga atras pa inversion den schoolnan y construccion di canchanan deportivo, e gobierno di AVP no a percura pa termina e proyectonan aki. Placa pa construccion di un HAVO/VWO school na Noord a wordo hinca den e locura di e bendita Tram, cu no ta un prioridad na e momento aki. Lo ta bon

Parti di e MOU - Plant N.V.

dat het resterende bedrag van circa € 98,2 mln door Aruba uitsluitend zal worden aangewend voor investeringen en schuldsanering. Het geld zal bij de Centrale Bank op een speciale rekening worden gestort. Aruba zal over de bestedingen verslag uitbrengen in de halfjaarlijkse financiële rapportage aan de Rijksministerraad;

dat Nederland de middelen in 2008 ter beschikking zal stellen van Aruba met uitzondering van de schuldsaneringsmiddelen die voor 2009 gereserveerd zijn. Nederland zal de middelen voor 2009 voor 1 april 2009 beschikbaar stellen;

Aldus overeengekomen op 29 september 2008 te Oranjestad, Aruba.

De minister-president van Aruba

De staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties



N.O. Oduber



drs. A. Th. B. Bijleveld-Schouten

pa e coordinador di Mike Eman – na lugar di puntra unda tur e placa di Plant N.V. a bay – averigua pa su mes kico su gobierno di AVP a haci cu e 17 miyon florin cu tabata

destina pa inversion den e canchanan deportivo, di cual e canchanan na Pos Chikito y Savaneta no a ser termina. Por ultimo, si e coordinador di AVP finalmente kier sa unda

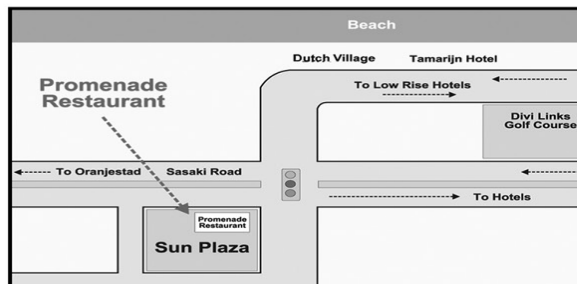
henter e suma di 250 miyon florin di Plant N.V. a bay, e lo por acerca Banco Central, caminda riba un cuenta special henter e suma aki a ser administra.

The Promenade

RESTAURANT

OUR CUISINE CATERS
EUROPEAN - INTERNATIONAL
AND CARIBBEAN
AND OUR LOCAL FRESH SEAFOODS
EXITING A LA CARTE MENU !!!
BEST PRICED !!!

SUMMER SPECIAL
4 COURSE MENU
\$ 22.00



SUNDAY BRUNCH
COME AND ENJOY WHAT EVERYONE
IS TALKING ABOUT

All-You-Can-Eat Table Service
with free mimosa champagne
and more than 30 delicious items to choose.



Winners
Best Food & Wine Paring
2012, Westin Art, Food & Wine Festival



DINNER FROM 5:00PM TIL 10:00PM
CLOSED MONDAYS
L.G.SMITH BLVD 160
www.promenadearuba.com
E-Mail promenade@setarnet.aw
TEL: 583-8899

Pueblo, mira e estado di e edificionan di DOW, Ontvanger y Bushiri!

E tres edificionan aki siguramente no ta contribui na e Aruba di 5 strea cu Mike Eman ta broma cune

STA. CRUZ -- Henter campaña pa eleccion di 2009 partido AVP a manipula pueblo cu nan tin solucion pa tur problema den e pais aki. Ainda un y tur por corda con nan tabata broma cu nan tin un plan, nan tin un team y cu ora nan drenta gobierno nan lo sa di desaroya e pais aki positivamente. Sinembargo kico nos por a mira durante e ultimo 3 añanan? Tur e sumanan cu gobierno di MEP a laga atras na final di 2009, e.o. e 285 miyon florin di BBO di Valero, di cual 76 miyon a ser regala na e propio refineria aki, e 170 miyon florin di FDA y e restante di e placa di Plant N.V., e gobierno actual di AVP a hinca den extension di Bestuurskantoor (Cocolishi), Linear park, e bendita Tram, asfalt y klinkers, conferencianan relaciona cu energia berde, viahenan rond mundo di e ministernan, empleo na mas di 300 coordinador activista di AVP, vakantie na Aruba pa e futbolistanan Hulandes, sponsorship na e equipo di Sparta, e boto di Wubo Ockels, TNO, Europa



House etc. Tur e gastonan miyonario aki – mayoria di nan innecesariamente - a wordo haci durante e ultimo 3 añanan, pero di otro banda e gobierno

actual a negligisha completamente cierto edificionan di gobierno cu te ainda ta wardando riba renobacion y un hotel cu te ainda no a wordo

bendi, corda construi. Aki partido MEP ta referi na e edificio di ex-Ontvanger, e skelet cu tin casi 3 aña caba cu e ta para eynan ‘sin padilanti, ni patras’. Tur biaha ta gaña cu lo bay tin un destaho publico pa cu renobacion e edificio aki, pero te cu awor, net nada! Tambe e edificio di ex-DOW cu di paden ya a ser converti den un chollerhouse, siendo cu gobierno di MEP na final di 2009 a laga esaki den bon estado. Hecho ta cu gobierno di MEP tabata tin e intencion serio di muda Warda di Polis di Playa pa e edificio aki, pero lamentablemente Gabinete Eman no

di cual gobierno di MEP ya tabata tin intencion di bende esaki cu Grand Melia y construi un hotel di 5 strea. Aki tambe lamentablemente Gabinete Eman y su minister di Turismo Otmar Oduber a prefera di boycotia e proyectodi Grand Melia y te ainda – despues di 3 aña – nan no a logra pone un hotel na e sitio aki. Awor pa di tantísimo vez gobierno ta warda te cu fin di luna, pa waak si Hard Rock Hotel lo cumpli cu su plan di construi un hotel na e sitio aki. E aspecto mas negativo ta cu tur e 3 edificionan aki ta keda den un area, caminda miles di turista ta transita y tur dia nan tin cu contempla e estado mahos di e edificionan aki, cual siguramente no ta contribui na e Aruba di 5 strea cu tur dia Promer Ministro Mike Eman ta broma cune. Pregunta final ta, ki falta Gabinete Mike Eman cu te ainda nan no por a soluciona e problema di e edificionan aki? Nan tabata tin un plan, nan tabata tin un team toch? Riba kico nan ta warda anto?

kier a sigui cu e plan, pero a prefera pa laga e edificio deteriora y poco poco cay den otro. Den cercania di e dos edificionan aki tin tambe ex-hotel Bushiri,

Na Indianenweg:

Chauffeur a dal ariba muraya di cas y ta baha na awa sin e auto

STA. CRUZ -- Diadomingo pa mas o menos 6:30 di mainta Polis a bay Indianenweg caminda un auto a dal riba un muraya. Na yegada di Polis, nan a busca e chauffeur pa papia cune. Ni holor! Dus e chauffeur mes a baha na awa y a laga auto atras. Papito Towing a presenta y a takel e auto pa hib’e warda pa mas investigacion.



Chauffeur a perde control den bocht di Seroe Blanco

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Seroe Blanco. Msora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu ta trata di un accidente unda chauffeur di e Hyundai Sonata preto A-9440 coriendo cu velocidad halto a perde control y baha caminda. El’a bay dal den un palo di luz, kibrando esaki completamente. E accidente a haci cu wayanan di coriente a cay riba caminda. E impacto tabata fuerte y e chauffeur a resulta herida. Na yegada di ambulance, nan a atende e victima y a transport’e pa hospital.

Aruba ta fada

AVP tin un programa cu solucion y un team pa ehecute

22 July 2009



Faltando algo mas cu dos luna pa pueblo dicidi ariba futuro di nos isla, nos por mira un partido ta destaca ariba otronan relaciona cu e manera di prepara pa rescata Aruba. Sistemáticamente, bou liderazgo di Mike Eman, partido AVP a traha ariba un programa cu tin e espectonan necesario pa saca nos pais for di e crisis economico y social cu e ta aden pa e ultimo 8 añanan caba.

Ariba tur topico a envolvi un gran cantidad di e mihor hende y profesionalnan ariba e tereno specifico pa formula e plannan necesario pa pone nos pais bek ariba e bon caminda. **Loke e partido den gobierno, MEP ta lagando nos cu ne ta desastroso. Si tuma como ehempel e situacion cu e gobierno aki a hinca nos aden relaciona cu criminalidad, por mira claramente cu e maneho den e ramo ey tabata uno totalmente inefectivo y sin algun vision.**

STA. CRUZ -- Na aña 2009, e partido AVP tabata constantemente ataca nos Ministro di Husticia di e tempo ey, sr. Rudy Croes. Segun e oposicion e tempo ey, MEP no por a haci nada bon riba e tereno di criminalidad y cada crimen cu a wordo cometi tabata wordo tira den scochi di Rudy Croes y e gobierno di MEP. Den nan campaña na 2009, Mike Eman a hasta declara riba su website: "Loke e partido den gobierno, MEP ta lagando nos cune ta desastroso. Si tuma como ehempel e situacion cu e gobierno aki a hinca nos aden relaciona cu criminalidad, por mira claramente cu e maneho den e ramo ey tabata uno totalmente inefectivo y sin algun vision." Y mas alew den e mesun site: "E daño cuasa pa e maneho sin vision di partido MEP di e ultimo añanan tabata tin un efecto teribel ariba turismo na Aruba. Hincando criminalidad den e formula aki, e desaster ta completo. Pero partido AVP ta prepara pa e reto aki." Pero awor nos ta 3 aña bao di e gobierno nobo cu supuestamente si tin e solucion y crimen

ta mas halto cu nunca. Unda e promesa di Mike Eman a keda awor? Unda e solucion a keda awor? Unda nos por wak cu AVP si por bin cu un maneho efectivo y cu vision? Unda y con AVP ta prepara pa e reto? E pueblo cu semper ta e victima realmente a kere y a bay tras di e promesanan. Pero AVP no mester lubida cu ta

facil pa priminti cielo y tera, pero ora bo ta den gobernacion bo mester prueba cu bo por y ta haci locual bo a priminti e pueblo. Geen woorden maar daden dus. Y ta netamente esaki e Gobierno no ta haciendo. Esnan cu a bay tras di nan promesa tambe ta ripara esaki. Ata diabierna ultimo otro caso di atraco ta wordo

registra na un Beauty Salon na Piedra Plat unda tres persona cu arma a trata di atraca e pover trahador humilde cu ta trata di gana su cen honestamente. Esaki ta husto pa bo vota pa e supuestamente un mihor maneho contra criminalidad anto pa bo wak helicopter ta bula pa di tantísimo biaha riba bo cas ta buscando

criminalnan? No AVP, no Gobierno, No sr. Dowers y especialmente **NO MIKE EMAN...boso a priminti pero BOSO NO TA CUMPLIENDO!** Laga esaki ta un les pa no core critica y priminti cu abo si por mihor... sea realistico den locual bo ta priminti. Pueblo lo dunabo su contesta den proximo eleccion.

MESTER DI PLACA?

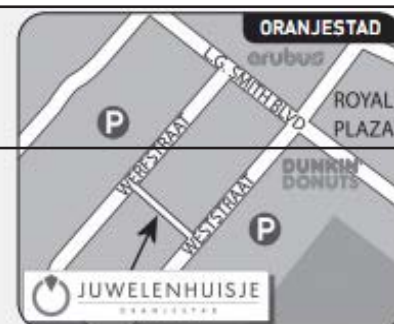
EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Mike Eman ta mal informa pueblo Latino!

Doctor Vallejo a apoya cu Mike Eman ta fia mas placa pa endeuda nos pais

Acaso Doctor Vallejo no sa kico a pasa na Grecia?



STA. CRUZ -- Den un progrma radial di diasabra ultimo, doctor Vallejo a yama y a expresa su apoyo pa Mike Eman abiertamente unda e ta elogia e trabao di Eman. Tambe Vallejo a bisa cu pa sosode cosnan grandi den nos pais ta rekeri pa fia placa grandi. Fiamiento di placa no ta un problema, segun doctor Vallejo. Nos a keda masha straña cu e reaccion aki di doctor Vallejo, pasobra nos ta sigur cu ta esaki ta loke Mike Eman a gaña e dokter. Acaso cu doctor Vallejo no a sigui e

desaoroyo mundial na Grecia? Unda economia di mundo a collaps netamente pa motibo cu e Gobierno di Grecia a pensa mescos cu Eman, sosteni pa Vallejo? Ben Marapin ta otro economista cu a duna su punto di bista cu nos pais no por sigui fia placa. Ken y con ta pague mañan? Nos ta recepta Doctor Vallejo pa ta un bon dokter y tambe e tin hopi amor pa e ser humano, pero nos mester condena su pensamiento cu Mike Eman por fia sin misericordia. Pronto nos lo waak rapportnan di IMF, Fitch y SP cualnan lo bay adresa e peliger cu Mike Eman a crea pa nos futuro. Crea mas buraco, hunga sinterklaas cu placa di pueblo, no ta nada husto pa e pueblo aki, cu tardi of tempran lo tin cu bay deal cu debenan monstruoso di AVP un vez mas.



Ministro di Husticia y Enseñanza ta anuncia cu entrante **17 september 2012** durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa un instalacion pa un **station di gas di 100 galon** na Hospitaalstraat 2. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia i Enseñansa, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Advertencia pa pueblo di Aruba!

BONERIANONAN TA SINTI NAN MES OPRMI RIBA NAN MESUN ISLA

STA. CRUZ -- For di nos pueblo ruman di Bonaire, nos ta hayando mas y mas informacion cu Bonerianonan ta sinti nan mes oprimi riba nan mesun isla. Durante dianan cu a pasa tabata tin varios hende di Bonaire na Aruba y for di diferente di nan nos tabata tende cada biaha e mesun storia, cu for di momento cu pueblo di Bonaire a opta pa bira Gemeente di Hulanda, nan a firma nan mesun sentencia. Tur esaki por a tuma lugar pasobra e pueblo tabata mal informa y riba dje e forma con nan a pone pueblo di Bonaire scoge pa cay directamente bao di Hulanda, tabata basa ariba un manipulacion di Hulanda hunto cu algun politico B o n e r i a n o entreguista, segun comentario y critica di Bonerianonan mes!! Esnan cu tabata di bishita na Aruba a duna di conoce cu tin di e politiconan entreguista di Bonaire cu despues cu nan a logra nan meta pa hinca Bonaire bao di dominio Hulandes, nan mes abahana awa y a haya puestonan cu salario bon gordo na otro lugar manera entre otro na Aruba. Mientras tanto dia pa dia esnan di Bonaire ta sinti nan mes oprimi riba na mesun isla, unda cu manera nan mes a bisa bon cla: 'E Shon Macamba nobo awor ta dicta y por haci y deshaci!' 'Nan a bin cu nan mesun negoshinan unda cu tur trahador

ta Macamba y Bonerianonan mes ta wordo teni afor'. Actualmente tin un grupo ta lantando cabesna Bonaire unda den combinacion cu algun politico di Curaçao, Sin Maarten y te hasta wordo bisa Saba tambe, ta preparando pa bay busca ayudo y sosten internacional pa nan causa pa sali bao di dominio di Hulanda. Esaki no ta asunto cu a wordo inventa na Aruba pasobra riba entre otro Face Book e informacionnan aki tabata circula pa basta dia caba y te hasta cierto informacionnan adicional a bin ta sali afor cu ta muestra cu ya caba contactonan a wordo tuma cu Merca. Aparentemente un delegacion lo a sali rumbo pa Sint Maarten e siman cu a pasa pa hunto cu mas hende bay den un reunion cu sea un of mas representante di Merca via Puerto Rico. Bonaire, Curaçao, Sint Maarten y Saba awor kier pa e rikeza enorme di petroleo y gas cu tin den e awanan teritorial di e islanan aki keda pa e pueblonan di e islanan y no manera cu awor tin planea pa Hulanda pasa man cu e rikezanan aki. Esaki ta loke ta wordo plama na informacion riba e islanan, mientras na Aruba mas y mas hende tambe a cuminsa haci pregunta relaciona cu e delegacion cu lo a sali pa bay topa cu funcionario- of politiconan na Puerto Rico. Averiguando

den seno politico cu no ta comprometi cu e entreguistanan na Aruba, ningun hende tabata na altura di un que otro relaciona cu e ultimo desaroyonan aki riba tereno estatal di nos islanan ruman. Hecho si ta cu mas y mas tension ta lantando bao di pueblo di Bonaire y di Curaçao, relaciona cu e estructura estatal nobo cu a wordo implementa despues di 10 - 10 - 10. Na Aruba e situacion no ta mucho diferente cu Bonaire y Curaçao pero aki e diferencia ta sinta den e hecho cu e gobierno di Mike Eman a habri porta pa tur hende di exterior bin establece nan mes y asina haci cu e Arubiano tambe ya caba ta sinti cu e no ta doño den su mesun cas mas. Cu cseramento di e refineria y e ley nobo LTU cu lo bay wordo pasa den parlamento door di e 12 marionetanan di AVP Plus pa laga extranheronan drenta Aruba sin limite, ta pone cu no lo dura mucho cu den un año di tempo cu e pueblo di Aruba ta bay haya su mes den e mesun situacion. Segun comentarionan haya for di Bonaire: 'Loke ta pasando na Bonaire y Curaçao mester ta un advertencia grandi pa pueblo di Aruba, cu e momento a yega cu mester pone un paro di inmediato na e entreguismo di e gobierno di Mike Eman, pa pueblo no yora malay despues'.

QUOTA ARUBA cu un seminario exitoso na Cas di Cultura cu JUDSON LAIPPLY

"MIGHT AS WELL DANCE"



STA. CRUZ -- Diasabra Quota Aruba a organiza su seminario annual. E biaha akie orador invita tabata Judson Laipply. Judson, despues di a deleita studiantenan di EPI diabierna, el'a

impacta e audiencia presente den Cas di Cultura. Judson a duna conseho con pa haci mihor di tur cos cu bin den bo bida. Talvez bo bida no ta e fiesta cu bo kier pa e ta, pero ya

cu bo t'aki, bo tin wel di balia. Basicamente cu e mensahe aki e ta bisa cu ta bo responsabilidad di cambia tur situacion difcil den bo bida, siña di dje y bir'e den algo positivo. Presente na e seminario aki tabata

tambe parlamentaria mr. Evelyn Wever-Croes, cu ta un miembro di Quota pa varios aña caba. Un biaha mas Quota Aruba a sa di presenta un tremendo seminario, cu a laga e publico masha encanta.

Despues di e seminario a sigui un fiesta masha ameno, celebrando asina Quota su 25 aniversario, sirbiendo comunidad. Pabien Quota y tur su miembronan incansabel, y sigui cu e bon trabao.

www.vivanailsaruba.com

VIVA NAILS

European Facial	85 awg	
Anti Aging Facial	95 awg	
Lifting and Firming Facial	95 awg	
Swedish Massage	85 awg	
Couple Massage	170 awg	
Deep Tissue Massage	105 awg	
Fango Body Wrap	95 awg	
Mud Body Wrap	95 awg	
Manicure & Pedicure	60 awg	
Foot Reflexology	85 awg	
Parrafin Foot Therapy	65 awg	
Hairstyling	50 awg	
Wash And Blow	25 awg	
Keratina & More	70 awg	
Anti Cellulite Treatment	70 awg	
Anti Cellulite Creams	35 awg	
Anti Cellulite Wraps	70 awg	

OPEN : 10 Am - 6 Pm

Gift Certificate's Available

CALL US NOW 5882444

And book your appointment **5608494**

vvivanailsaruba@hotmail.com

www.vivanailsaruba.com

Foodfestival na Paseo Herencia



STA. CRUZ --
Diasabra anochi
Paseo Herencia
tabata su
"Promotion Night"
pa e shopping mall
y en particular
pa e diferente
restaurantnan
cu ta situa den
Paseo Herencia
Shopping Mall.
Aki e restaurant
nan tabata tin un
stand chikito unda

esnan interesa por
a compra coupons
di \$ 10 y asina
try out diferente
sample di nan
cumindanan. Algun
di e restaurantnan
cu a participa ta TGI
Friday, Le Bistro
y Iguana Cantina
Fresh Mexican Grill.
E publico di Paseo
Herencia tabata
haci bon uso di e
oportunidad aki bao

di e tono di un one
man steelband cu
tabata deleita esnan
presente cu su pan
music. Segun nos
di Solo di Pueblo
a comprende e
tremendo food
festival aki lo ta tur
diasabra durante e
luna di September
for di 7:00 pm te cu
9:00 pm na Plaza
Padu den Paseo
Herencia.



Dowers krom manera un comcomber Baymento di Lotto for di Dakota ta un bofta den cara di Dakota

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma nota cu Lotto a muda for di nan edificio cu ta situa na Dakota pues e famoso Entertainment Center y a bay ubica nan mes banda di cas di partido AVP banda di e edificio di Seguro Boogaard. Kico ta e benificionnan di esaki no ta cla. Lotto pa Deporte tabata trece un trafico masha grandi di hende di tur skina di Aruba pa Dakota y vecindario door cu tur dia rebendedornan tabata pasa paga y clientenan ta pasa cobra nan premionan y asina mil y un cos mas tabata sosode den oficina aki. Dakota y vecindario tabata ricibi un boost economico cu tabata aporta na tur negoshi sigur den un straal di 500 meter. Dakota tabata hopi mas central pa terceranan cu ta haci negoshi cu Lotto y tambe su clientenan rond Aruba y sigur menos trafico y amplio parkeerplaats. Awor sin mas Mike de Meza y Mike Eman a haya ta bon pa hiba operacion y oficina completo pa un edificio nobo di amigo. Sin ningun clase di estudio pa por a mira e pro y contra a tuma e decision aki. No conta mes e trafico enorme cu tin pa yega e localidad nobo pasando riba e brug di Sonesta. Sin conta e cantidad di chollernan cu ta frecuente e area aki. Envez di escoge pa mas 'klanten vriendelijk', awor ta yena propio clientenan mas cu stress. Kico ta opinion di Dowers al respecto? Dowers a

bringa pa su Dakota cu a dune 1000 voto? Sigur ta percepcion atrobe? Dowers ta e minister na candela cu multiple problema pa cu su manehonan pover y debil y un criminalidad sky high y for di control a prefera di bira un sordo mudo, ciego den tur esaki envez di sali na defensa di Dakota y tur su habitante y comerciantenan. Dowers no por otro tampoco pasobra e ta cologa na un hilo den AVP. Den su propio partido e ta wordo discrimina pisa. Doñonan di partido y topnan den AVP ta reuni na EMCO riba e asunto di Dowers y no na cas di partido, pa evita problema. Tempo a cuminsa bende catochi Corsou, esaki a bay sin pone Dowers at all na altura, mientras tanto ta minister di Husticia ta esun encarga pa Ley pa controla weganan di number y ta nombra controladornan. Den un reunion na EMCO a dicidi di bom e idea aki y ora Dowers cay riba esaki, e mester duna su cooperacion toch. Dicho hecho, asina el'a bay. Asina bruha AVP ta trahando! Tabata tin un batata cu a stoba riba e caso aki pero atrobe a prefera di keda keto. Wel, un cos ta sigur: DAKOTA no lo pordona Dowers pa cu e baymento di Lotto. Otro aña Dowers tambe lo ripara na momento cu e cuminsa drenta e casnan na Dakota. "Danki Dowers pa e bofta den nos cara" tabata entre otro reaccionnan cu tabata sali di Dakoteronan cu a sostene AVP.

Meter di awa ta kibra misteriosamente na Jaburibari




STA. CRUZ -- Diasabra atardi den careda di 5:30 habitantenan di un cas na Jaburibari, diripiente a scucha manera un sonido straño y ora di sali pafor a constata cu e meter di awa tabata spuit awa den

laira. Personal di WEB cu a presenta mas o menos 50 minuut despues, tampoco por a duna un splicacion. Segun personal di WEB no ta posible cu un meter di awa ta rementa door di presion su mes. Locual si a

constata, cu e tubo tabata manera los. Si tabata un caso di intento di robo di tubo di koper, un accidente unda esun cu a cause no ta tuma su responsabilidad of toch un tubo cu ta kibra pa via di presion lo keda un pregunta.

Anti-Age Bio-Peeling Facial
to expose Baby Soft skin!

2B the New Generation of Peeling + Ampoule
+ Collagen Mask = Pure Beauty!



2B Bio Peeling
E generacion nobo di peeling pa cara y curpa 100% natural!

Ta trece E solucion pa problema manera:

- *Mancha di pigmento,
- *Acne, Cara vet y Porio grandi
- *Arugas(rimpels)
- *Cutis verslapt
- *Cicatriz, Stretch Marks
- *Cutis seco y sensitivo
- *Eczeem, Rosacea, Psoriasis
- *Ingrown hairs

Prijs Normal: Afl. 175,00

SPECIAL:
15% DISCOUNT
AFL. 148,75 !!!

Richelle Beauty Vision
Santa Cruz 111-B
5851071 / 5851073
www.beauty-vision.net
info@beauty-vision.net

Canadian Bank Note pega cu e virus

Mike & Mike

Bao maneho di Arubianonan crioyo pa 8 año Lotto su jackpot semper a crece cu minimo 25 mil florin

TA. CRUZ -- Clientenan di Lotto ta keda acerca nos redaccion cu hopi complain. Otronan cu antes tabata fiel cliente tambe ta acerca nos redaccion splicando cu nan tin mas di 3 año sin cumpra Lotto pa motibo cu nan a perde confianza total den esnan cu ta manehando e fundacion y den 3 año no a mira ni un solo proyecto y ya nos deportistanan NO ta ricibi nan fare share manera antes. Deportistanan mester para banda di caminda pa bende rifa pa logra nan metanan. Locual ta reclamonan na cantidad cu ta drenta ta cu clientenan ta sinti cu nan ta wordo horta. Nan no por comprende dicon den 8 año di MEP semper e Jackpotnan di tanto Lotto pero tambe e Mini Mega SEMPER tabata hisa

cu minimo 25 mil florin desde day one pa sorteo y desde Canadian Bank Note a tuma over y a spera un cambio pero atrobe net nada. Solamente 10 mil e jackpot ta subi y esaki ta pone cumpradornan sinti cu enrealidad nan ta wordo horta. No tin un splicacion pa esaki. Maneho di MEP pa cu Lotto pa Deporte tabata un exito rotundo y bao di AVP y Canadian Bank Note esaki ta un sinberguenceria. Spera cu pueblo no cay den nan tentacion y core cu e bagamundonan aki September 2013 pa rescata e fundacion aki. Aparentemente Canadian Bank Note a pega cu e virus Mike de Meza y Mike Eman, esta dos mentiroso manera dos boonchi den un baliña kendenan tin sentencianan di huez den nan file comotal.

Esun cu conoce e persona aki, yama 593 -1561!

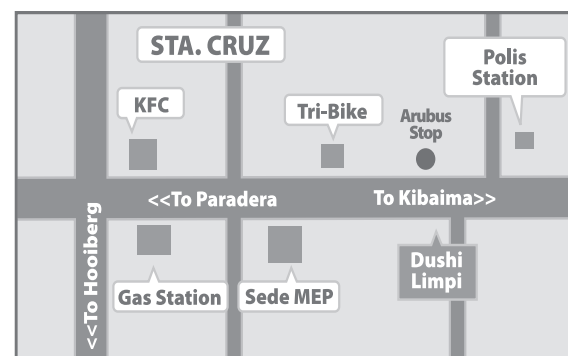
Nos ta publica e potret aki di un tal Peru. E persona aki a drenta horta den un cas. Si bo kier mas informacion, bo por yama!



Shoplifting na Paseo Herencia



STA. CRUZ -- Central di Polis diasabra anochi a manda un patruya pa Paseo Herencia pa un caso di Shoplifting. Segun informacion no oficial algun persona mester a drenta den e shop electronico di Alectronic.com. Nan a pasa man bay cu algun artefacto electronico. E personanan a logra di sali sin cu e personal di e tienda por a haci algo pa stop nan. Polis cu a presenta a papia cu e personal di e tienda y tambe a hinca tres persona den e negoshi, cu kizas por sa mas di e hortamento aki of hasta por tin di haber cu e hortamento. Despues di a papia cu e tres persona aki y cu Polis a tuma nan datonan, Polis a laga e tres persona aki sigui nan caminda. Investigacion mester bay muestra awor si enberdad e tres persona ta involvi of si tin otro persona cu ta culpable.



Pablon 49B (Ex-Marathon) | T. 5857944 E. info@dushilimpi.com
f DushiLimpi | www.dushilimpi.com

HABRI 7 DIA PA SIMAN
Mon-Sat 8AM-8PM
Sun 8:30AM-3PM



2 Wasmashin & dryer industrial pa laba tur grandura di paña

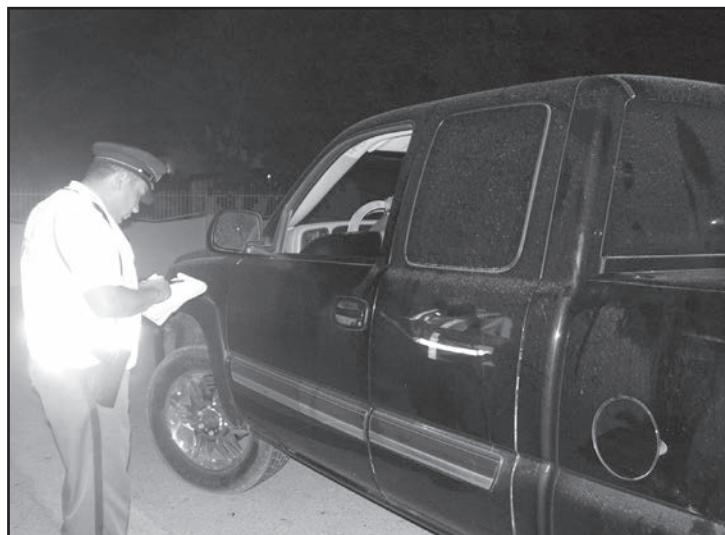
Coleccion di firma contra molinanan di biento na Urirama



STA. CRUZ -- Ayera atrobe miembronan di "Save Alto Vista" tabata colecciona firma contra e molinanan di biento na Urirama. E biaha aki nan a para for di mainta den tur e solo den cuna di Santa Cruz. E radio mas cayente di Aruba a

percura pa laga e pueblo sa cu ainda tin chens di firma contra e proyecto na Urirama. Nos di Solo di Pueblo kier sa e dia cu tur e firma ta wordo entregana e Gobierno, kico lo wordo haci cu e peticion di e pueblo. Cu tempo nos lo haya sa.

Faya bo haya na Tanki Leendert



STA. CRUZ -- Diasabra anochi varios auto a wordo para riba caminda di Tanki Leendert pa agentenan di policial cu tabata den un accion di control. Segun informacion no - oficial ta varios auto a wordo para pa controla luz, papelnan di seguro y di auto. Un coordinador di Polis presente a laga sa cu at least un 60 procesverbaal a wordo traha. Pa esnan cu ta tribi di core cu nan papel no na ordo of cu auto cu luznan no adecua, Polis tey y ta controla tur caminda. Waak pa tur cos ta na ordo asina bo no faya pa bo haya!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Lotto No ta cumpliendo cu su meta ni cu standard internacional

Canadesnan ta strika miyones y Aruba ta haya un CACHI CACHI

STA. CRUZ -- Manera Solo di Pueblo a publica diabierna ultimo cu Lotto bao presion di Mike de Meza y Mike Eman awor a muda e hoofdkantoor di Dakota pa Playa. Otro sla pa Dakota. Aki Dowers un tinnadadi bisay dimes tana un HILO eta den partido. Canadian Bank Note kendenan ta strikando tur e miyones di nos deportistanan ta bailando manera gobierno ta toca. Un compania asina no merece di confianza di pueblo despues di September 2013. Meta di Loterianan mundialmente maneha pa fundacionnan di gobierno ta bende loteria pa cumpli cu un di e siguiente metanan. Aporta na Deporte, Cultura, Educacion, Salubridad of traha Hospital. Esaki ta meta di un Loteria nacional di un pueblo. Esaki ta prescribi tambe pa World Lottery Association (WLA). Kico esaki kier meen? Momento bo bende 1 Lotto, esaki lo mester wordo reparti como lo siguiente. E placa cu esaki ta genera bo lo mester paga premio, operacion y ganashi MESTER bay pa un di e 5 metanan aki riba menciona. Kico Mike de Meza y Mike Eman a haci? Nan a escoge pa usa mas di 5 miyon di placa di e meta original esta DEPORTE y CUTURA pa companianan amigo pa haci tur sorto di investigacion y persecucion politico usando kantoor di Kloes unda casa di Baba Herde, sra. Luci Herde a strika masha hopi placa. Ademas otro parti di e strategia orquesta pa MIKE & MIKE ta pa los un DONKEY kende a bay 11 biaha den un radio show pa trata na desacredita hendenan drechi y pone presion indirectamente

riba OM. Esaki na final di dia a fracasa pero si causa mas daño na Lotto cu nan mes por imagina y sin logra nan meta. Ora Lotto su venta a bin abao manera patia berde door di MISMANAGEMENT Mike de Meza a core bay Canada y a pidi Canadian Bank Note pa para garantia pa Lotto presta 7.5 miyon pa paga operacion. Algo cu nunca a tuma lugar den 8 aña di MEP. Por a haci prestamo responsabel pa traha proyecto pero no pa paga operacion. Despues cu Canadesnan a mira con in-experencia e dos Mickey Mousenan aki, Mike & Mike ta, Canada a usa nan inteligencia pa gara e djacanan aki den trampa y malusa TACTICANAN UNFAIR unda MIKE & MIKE den desesperacion a tuma decisionnan descabeya pa entrega Lotto den man di Canadesnan. Asina CBN a ofrece pa busca un re-financiamiento total pa Lotto a cambio cu Aruba pasa e operacion pa Canada. Canada sa e potencial toch? Na rudia e dos ministernan aki a traspasa operacion di Lotto pa deporte pa e Canadesnan a cambio di un cheap deal cual nunca bao Gabinete Oduber, Ramon Lee y su bestuur NO lo por a tuma lugar. Aunke Canada a purba e tempo aya tambe, ora cos tabata bon pero a wordo para pa hendenan balente y poni na su lugar. Pues awor Lotto NO ta cumpliendo cu su meta mas y no ta cumpli tampoco cu standardnan internacional di WLA. Awor tercera (Canadesnan) ta haci negoshi cu Lotto. E unico deseo di Mike de Meza tabata pa su amigo Boracho y algun di su hendenan keda

cu un posicion. Esaki ta yama bende patria. For di cada Lotto cu wordo bendi awor ta Canadesnan ta strika e miyones y ta duna Aruba un CACHI CACHI bek na final di aña. Esaki sigur no ta cumpli cu meta di un Loteria nacional. Te cu anja 2009 Lotto tabata bende bruto 42.3 miyon y di aki CBN (Canadian Bank Note) tabata ricibi un management fee di 8%. Awor 100% di e venta ta bay Canada y Aruba ta ricibi MENOS cu e MANAGEMENT Fee cu Canada tabata cobra durante ultimo 8 añanan di MEP. Pues ta un ESTUPIDO so of talvez un L. di AWA por cera un deal asina toch? Deportistanan dilanti tur supermercado Chines y na luznan di trafico 52 siman pa aña bendiendo rifa awor y Canada ta strika nan ganashi. Den e contract di 5 aña firma pa e L. di Awa hunto cu su bestuur y Canada awor Aruba, talvez lo ricibi 3 miyon anual. Hopi tristo. Capacidad di Mike de Meza y Mike Eman a wordo getest tanto cu Valero y cu Lotto pa Deporte y claramente nan a haya un dikke onvoldoende. Nan style di negosha ta duna Multinacionalnan tur cos locual ta patrimonio di pueblo. Bestuur anterior a logra convence Canada pa inverti den Aruba 1.2 miyon florin pa construi e parke na Pos Chiquito cual Visser y De Meza a boycotea. E ministernan aki ta net den reverse pues ta duna tur cos te hasta operacion. Valero a ricibi regalo di 76 miyon y Canada a ricibi regalo di 5 aña na 25 miyon cual ta 125 miyon di pueblo. Pueblo saca bo som!!!! Dump Stupid!!!!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Linear Park e luna aki ta cumpli 1 aña di retraso y no tin fin di keda cla

STA. CRUZ -- Na luna di September 2012 e proyecto di Linear Park ta cumpli 1 aña cu e proyecto aki ta retrasa. Un proyecto cu a wordo otorga na November 2010, a cuminsa cu su construcion na Februari 2011 y mester a wordo ehecuta den 6 luna di tempo pa wordo entrega na September 2011, awe despues di 1 aña ainda no tin fin di keda cla. For di cuminsamento caba tabata bisto cu e proyecto aki lo bira un fracaso na man di Gabinete Eman. Gobierno a entrega e proyecto simpel aki di 9 miyon florin na un contratista Venezolano Prosuinca pa mitar di e prijs y aki ta na unda e cosnan a bay robez.



E proyecto no tin fin di keda cla, trabaonan ta di mal calidad, klinker mal poni, matanan di coco caro cu ta muriendo pa falta di mantencion, un boardwalk cu no ta cla y un casita bandona. Ta e unico cos cu ta cla ta e tantísimo palo di luz riba e parke aki. Riba dje tin indicacion cu e compania Prosuinca a bandona nos Pais

lagando e proyecto aki na mitar. Esaki nos por a spera caba ya cu e compania aki a wordo saca for di e registranon na Venezuela y no por haci trabaonan di construcion pa Gobierno Venezolano. Pero aki na Aruba nos Ministernan Otmar Oduber y Benny Sevinger a cera wowo pa e berdad ey y a duna e compania

aki e trabounan aki lagando otro contratista serio sin trabao. Ainda nos por corda con den prensa nos ministernan Oduber y Sevinger y tambe e director di DOW a sigura nos cu tur cos ta ok cu e proyecto y no tin nada malo cu e compania cu lo traha e Linear Park. Hasta a bisa nos cu e prijs mas abao ta debi cu e trabou mas grandi, cual ta ponemento di e klinkersnan lo wordo haci pa machine. Awe nos sa mihor, no ta machine, sino hende a pega e klinkernan y como cu e hendenan aki no tabata wordo paga drechi, hopi a bandona e proyecto cu e consecuencia cu awe e proyecto tin un retraso di 1 aña caba. E preguntanan cu ta surgi

awor ta, ki dia Minister Oduber tin pensa di bisa nos cu e proyecto aki no por wordo caba pa Prosuinca? Ki dia e director di DOW ta bay bisa nos cu e proyecto aki di berdad no por a wordo haci pa mitar di prijs? Ki dia e director di DOW ta bay bisa nos cu e compania Prosuinca a deliver trabaonan di calidad inferior? Ki dia Minister Sevinger ta bay sali bisa nos cu ta DOW mes lo mester caba e proyecto aki? Ban spera cu e Ministernan concierne y tambe e director di DOW pronto lo sali duna claridad riba e destino di e proyecto di Linear Park cu e luna aki ta cumpli 1 aña di retraso y no tin fin di keda cla.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Presidente di Parlamento ta malusa su poder pa aplica double standards

STA. CRUZ -- Durante e reunion di ciere di Valero den Parlamento di Aruba, Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes a duna mi persona un waarschuwing bisando cu mi lo a falta su persona respet y cu

mi comportacion den Sala di Parlamento lo tabata inacceptabel. E waarschuwing aki no tabata na su lugar y mi ta lamenta cu nos Presidente di Parlamento mester a yega na e nivel aki pa malusa su poder pa

aplica e reglanan di e Reglamento di Ordo di Parlamento cu double standards. E ta bisto cu nos Presidente di Parlamento a malusa e waarschuwing aki como un medio pa silenciar e voz di oposicion pa nos no sali na defensa di e Pueblo y di esnan den tribuna cu tabata wordo ataca personalmente pa nos Minister Otmar Oduber den Sala di Parlamento. Envez cu drs. Paul Croes a hala atencion di e mandatario, e a dicidi di purba na silenciar mi persona cu un waarschuwing y a laga caminda habri pa Minister Otmar Oduber sigui ofende esnan den tribuna y de paso tambe haci chercha di tur e piscadornan na Aruba, insinuando cu ta pisca lo mi ta bendiendo den Sala di Parlamento.

Den e mesun reunion, nos Presidente di Parlamento a permiti pa un miembro di Parlamento insulta y hasta invita un persona den tribuna pa bay



bringa pafor, sin cu sr. Croes a tuma ningun clase di medida di ordo, mustrandona asina cu nos Presidente di Parlamento ta masha partidario den su manera di categorisa ki ora ta trata di falta respet den Parlamento y na su persona como Presidente di Parlamento. Ta bin acerca cu na ciere di e aña Parlamentario, un parlamentario a bisa palabranan ofensivo publicamente den e microfoon den pleno reunion publico faltando respet na henter Parlamento y e Pueblo di Aruba, pero aki si nos Presidente di Parlamento no a duna ningun waarschuwing y no a saca e

parlamentario aki for di Sala di Parlamento conforme e poder cu e Reglamento di Ordo ta dun'e. Nos Presidente di Parlamento a prefera di aplica double standards y laga nan cera e microfoon pa scapa su cara di mas berguena, na lugar di a condena un acto inacceptabel asina cu un waarschuwing of expulsion for di Sala di Parlamento. Pesey mi ta lamenta cu sr. Croes a yega na e nivel asina abao di malusa su poder como Presidente di Parlamento pa aplica double standards y purba di crea e impresion den Pueblo cu mi lo a comporta mi mes na un manera inacceptabel den Parlamento y lo a falta su persona respet como Presidente di Parlamento. E waarschuwing di sr. Croes na mi persona mas bien ta muestra di double standards y e comportacion inacceptabel di un Presidente di Parlamento partidario.

HYGIENITECH

MATTRESS CLEANING SYSTEMS

Wowonan corra y irita?

Bo ta drumi cu e enemigo?

Of Nanishi tapa? Bao di niestermento pecho congestiona, dolor di cabez, sinusitis, un sentimiento di fatiga, of hasta depresion, tur esaki sin ningun motibo particular?

E chens ta existi cu e problema por ta miyones di ust mites cu a haci bo matras nan lugar di biba y cu ta alimenta nan mes cu e cuero cu ta cay for di nos curpa tur anochi.

Special pa luna di Sept. Fl. 75,- pa cada corchon

Mas informacion yama 567-0350
Tambe nos ta brindabo e servicio di laba tapijt, sofa, stoel te na bo cas y negoshi.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Dama ta bay Bingo y ora di sali bek ya su auto no tey mas Esaki den dia cla

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi por a scucha basta alarma den area di Paradera y Babijn. Un rato prome un dama cu lo a bay Bingo merdia na Radisson Hotel y ora di sali bek ya e auto Nissan Sentra corra no tey mas. Mes ora e ta avisa e guardia nan di e Hotel, pero esaki a bise cu e Parking Lot lo no ta dispone di Camara di Seguridad. E dama aki a zorg pa entrega un keho na warda di Polis e ora. Un rato despues e Nissan Sentra aki ta ser señala den area di Babijn. Ora cu e ladron a ripara cu el'a ser señala, e ta core baha for di e auto. El'a laga e auto net den porta

di e cas Babijn 6 J. Den su ansha pa huy, e ta laga su Blackberry atras. E auto tabata cerca un mecanico pa drecha. Menos mal e no a destrui e auto y el'a ser haya na tempo. Varios unidad di Polis a yuda busca den area

hunto cu e helicopter, pero envano. Polis a base di e Blackberry cu a keda ariba e sienta, lo tin un bon pista unda pa bay busca e ladron aki. Takel wagen di Papito Towing a hiba e auto warda pa mas investigacion.



Segun MEP:

Mientras hopi trahador di Valero ta insegur di nan futuro!

Mike Eman y Paul Croes ta fix un snoepreis pa Hulanda!

Ta sigui malgasta placa di pueblo!

STA. CRUZ -- Cu nos flamante promer minister Mike Eman gusta viaha y principalmente pa Hulanda ta bisto caba pa pueblo! Pero cu e ta haci esaki na un momento cu nos pais ta confrontando p r o b l e m a n a n financiero grandi y cu hopi famia ta biba den angustia y un futuro insegur esaki si no a cay den bon tera cerca pueblo! E viahe di Mike Eman y President di Parlamento, Paul Croes pa Hulanda no por wordo yama otro cos cu nan a fix un snoepreis pa nan mes! Un viahe sin sentido y puro malgastamento di placa di pueblo! Ta cuanto hende mas lo ta viaha den rabo di promer minister Mike Eman riba custia di pueblo? Ora nos tende promer minister bisa cu e ta bay pa prinsjesdag diamars awor anto e lo probecha pa cera



acuerdonan nobo cu e gobierno nobo pueblo no por jega na otro conclusion cu Mike Eman no por ta serio of e ta hunga atrobe cu inteligencia di pueblo! Pa cuminsa e discurso di La Reina y presupuesto 2013 di pais Hulanda lo bay conoce hopi cambio despues cu gobierno nobo keda forma! Pa motibo cu e signatura di e gobierno lo cambia momento cu Partido PvdA (Partido di Obrero) drenta gobierno! Awor aki no tin ningun



gobierno, sino e mesun demisionario! Tur esnan cu ta sigui poliitca Hulandes sa cu ta awor e informador Henk Kamp a caba di conversa cu e lidernan di fraccion den 2e kamer y cu ta te diahuebs awor e lo informa 2e kamer di esaki y ta cual partidonan lo kier of ta dispuesto pa traha den un coalicion! Promer minister Mark Rutte mes a declara maske e ta dispuesto pa traha cu PvdA cu e negociacionnan lo bay tuma hopi tempo

en bista cu entre VVD y PvdA tin algun diferencia fundamental ariba cierto terenonan. Momento cu yega na un acuerdo mes entre VVD y PvdA, esaki sigur lo bay tin consecuencia pa e maneho y presupuesto 2013. E.o. VVD kier corta drastico den e presupuesto mientras cu PvdA no ta mucho di acuerdo pa corta den gastonan pa esnan cu ta depende di uitkering, pensionadonan y sigur no den salubridad publico manera cu VVD kier! Anto con Mike Eman kier bende pueblo cu e kier bay papia cu e gobierno nobo, si no tin gobierno nobo ainda! VVD y PvdA hunto tin un mayoria di 80 asiento den 2e kamer y en principio no mester di ningun otro partido! Kizas Mike Eman ta bay lobby cerca Mark Rutte pa e hinca CDA, nan partido aliado,

tambe den e coalicion! CDA manera conoci a caba di haya un derota y rechazo historico for di pueblo Hulandes! Esey ta e unico motibo cu pueblo por pensa cu Mike Eman kier bay Hulanda! Otro motibo no tin! Pasobra e deroche di placa ta sigui! Ta un abusador di placa di pueblo so por hac algo asina! Esta fix un snoepreis y de paso hiba e presidente di Parlamento cune pa kizas duna un tiki mas peso na e delegacion! Lamentablemente e viahe di Mike Eman y delegacion ta otro malgastamento di placa! Aruba a caba di fia 250 miyon dollar y kizas Mike Eman kier meen lage gasta poco di e placa aki! September 2013 ta jega mas liher cu Mike Eman y AVP ta kere y pueblo sigur lo pone un fin na e mal maneho y deroche di placa aki!

Drs. Booshi - Wever, Parlamentario Ciudadano

CONFIRMACION DI PROCUREUR GENERAL SUPLENTE CU NO TIN MOTIBO PA PERSIGUI MI PERSONA!

BENNY SEVINGER TA HACI COMO SIFUERA CU E NO SA! OTRO GAÑAMENTO!

STA. CRUZ – “Den mi carta di dia 10 di September ultimo mi a pidi procurador general interino sr. P. Blanken, pa confirmami e noticia den Amigoe, esta cu e (sr. Blanken) a informa minister Benny Sevinger “dia bieu!” cu e (sr. Blanken) NO ta weita motibo pa persiguimi pa supuesto actonan deshonesto den e proyecto di Parkietenbos. Y awor Benny ta haci como sifuera cu e no sa di nada. Otro mentira y manipulacion. Den mi carta di dia 11 di September 2012, fuera cu mi a reclama sr. Blanken cu ta for di prensa mi mester a comprende cu e a informa Benny tocante su decision - mientras cu ami como e principal protagonista den e asunto, mester a wordo directamente door di Ministerio Publico - mi a puntra sr. Blanken tambe con ta pará cu mi denuncia contra Benny, esta mi denuncia contra su denuncia falso. Den su contesta sr. Blanken tabata bastante cla y el’a confirma cu ya den su

carta di dia 24 di April ultimo (4 luna pasá!) el’a informa Benny, cu “despues di un investigacion extenso (= riguroso!) di mas di 1 año el’a conclui cu e NO ta mira motibo ni pa investiga (“opsporing”), corda pa persigui (“vervolging”). Cu conocimiento di e 6 veredictonan na mi favor, hasta den hoger beroep, ademas cu e carta di dia 24 di April 2012 den su man, Benny a sigui acusami di corrupcion den e proyecto di Parkietenbos y a haci un denuncia falso contra mi persona. Esaki tabata motibo pa ami na mi turno entrega un denuncia pa denuncia falso contra minister Sevinger. Y awor mi a comprende cu Benny kier bay Hoger Beroep cu e decision di Ministerio Publico! Mi ta pidi Benny pa bay den un Kort Geding si, pa un vez pa semper e cera su boca den e asunto aki! Pero sigur e lo no haci esey, pa e cos aki tarda, pa e y su cheerleadernan sigui teima riba e asunto aki. Den mi



carta di dia 13 di September ultimo mi ta recorda sr. Blanken riba e denuncia aki, ademas riba mi denuncia pa menaza, insulto y difamacion na Canal 90 di algun

siman pasá. E declaracion di sr. Blanken ta un aviso pa TUR esnan cu kier sigui insultami, difamami y acusami di corrupcion den e proyecto di Parkietenbos, cu inmediatamente despues di tal expresion lo mi entrega un denuncia na ministerio publico. Ta basta na insultonan sin base! Awor en adelante lo bo mester carga e consecuencianan di bo expresionnan!

UN DIOS, UN FAMILIA

One God, One World Family



STA. CRUZ -- Den cuadro di Dia Internacional di Paz, Brahma Kumaris Aruba ta organiza riba Diasabra, dia 22 di September proximo, di 7:30 di anochi te cu 9:30 p.m. den e edificio di ATIA, situa na Pedro Gallegostraat na Dakota un programa masha bunita pa promove e idealnan di Paz.

E tema di e programa ta: UN DIOS, UN FAMILIA NA MUNDO - ONE GOD, ONE WORLD FAMILY. Pa e programa aki a invita 4 persona di diferente religion, cual ta:

H i n d u i s m o ,
B u d h i s m o ,
Catolico, Moslim y
tambe un persona
di Brahma Kumaris

E personanan aki lo comparti, saliendo for di nan religion, con nan ta experencia nan relacion cu Dios y alavez kico nan ta pensa encunto: "Un Dios, Un Familia na mundo". Alavez a invita 7 persona mas di diferente edad, profesion, funcion pa participa na e ceremonia di bela, unda kier a subraya e "Unidad den Diversidad - Unity in Diversity". E programa ta wordo modera pa un representante di Brahma Kumaris. Bo persona y bo querida Familia ta keda cordialmente invitana e programa aki!! Ariba Dia Internacional di Paz, Laga nos Uni Hunto, pa crea un Mundo Pacifico!!

You Know When It's Real.

FOR ALL GUACAMOLE LOVERS!

SPICY GUACAMOLE CHICKEN CLUB IS BACK!

INTRODUCING NEW GUACAMOLE BACON CHEESEBURGER

Kicked up flavor in every bite.

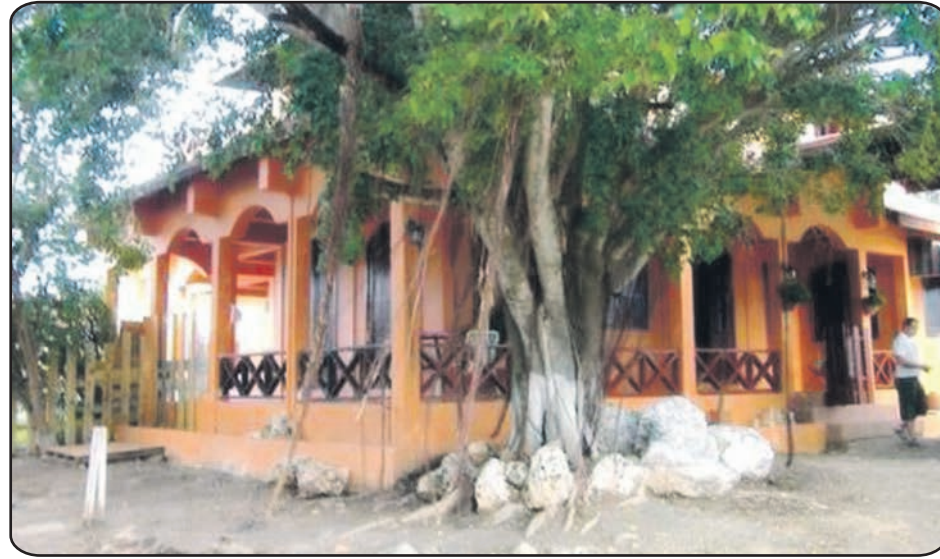
SPICY GUACAMOLE CHICKEN CLUB

Best of the Southwest.

GUACAMOLE BACON CHEESEBURGER

TA BENDE BUNITA CAS PA PRIJS REDUCI

Market Value di Afl. 1.120.000,00 Awor: Afl. 550.000,00 situa na San Fuego 48A, Sta. Cruz Ariba caminda di San Fuego pa bay Parke Arikok Prijs reduci cu un descuento di mas di 50% Cas tin 5 Kamber, 4 baño, Cushina nobo remodela, swimming pool y hopi mas. Tereno ta eigendom – cas ta construi pa 440 m2, tereno eigendom di 1400 m2 E cas aki ta completamente remodela Contact: ECRO REAL ESTATE - 739-0101 / 567-9696



Lesapa Bo mes:

Ultimo estudionan ta musta cu Marihuana ta causa cancer di testiculo

Health effects of marijuana include risk of testicular cancer

Posted on September 14, 2012 By Elena M. Marquina Health



The use of marijuana may be linked to a higher risk of testicular cancer according to a new study from the University of Southern California. The use of marijuana may be linked to a higher risk of testicular cancer according to a new study from the University of Southern California (USC), published in the journal *Cancer* this week. The findings show men with a history of recreational marijuana use were twice as likely to develop more dangerous types of testicular tumors, confirming previous research that pointed to this association. Accordingly, the study recommends caution when using marijuana for therapeutic purposes in young male patients. Two prescription drugs based on marijuana compounds have been

approved by the FDA in the United States. They are used to treat chemotherapy-related symptoms such as nausea and vomiting, as well as severe weight loss in AIDS patients, when conventional treatments fail. Canada and some European countries have approved other marijuana-based prescription drugs for pain.

Recreational drugs and cancer: In this case-control study by the USC, that compares a group of 163 men with testicular cancer to a similar group of 292 healthy men, participants were asked about recreational drug use. California researchers found those men who reported marijuana use had a two-fold increased risk of testicular tumors and,

more specifically, of having the subtypes called non-seminoma and mixed-cell. These types of testicular cancer tend to affect younger men and are more difficult to treat, requiring chemotherapy. The author, Victoria K. Cortessis, PHD, assistant professor of preventive medicine at USC, based this study on previous research that suggests the active ingredient in marijuana interferes with hormone signaling between the brain and the testicles. However, additional research is required to confirm this process and to prove a definite association of the marijuana use and testicular cancer. Incidentally, a negative link was found in this study between a history of cocaine use and these types of cancer. Dr. Cortessis offers a possible explanation

in the fact that cocaine destroys sperm-producing germ cells, as it is known to happen in animals. Cocaine may lead to infertility but it may also kill cells, including cancerous ones, before they even develop cancer, which would explain the lower incidence of testicular tumors among cocaine users. This seems to be the first study to reveal such an association.

Testicular cancer: the facts: California researchers found those men who reported marijuana use had a two-fold increased risk of testicular tumors and, more specifically, of having the subtypes called non-seminoma and mixed-cell. These types of testicular cancer tend to affect younger men and are more difficult to treat, requiring chemotherapy. (Shutterstock photos)

Testicular is the most common type of cancer diagnosed among men ages 15 to 45. The rising incidence of testicular cancer in the past decades, which researchers are still unable to explain, may be the result of environmental causes, including recreational marijuana use. According to the

American Cancer Society (ACS), some 8,600 men will be diagnosed with this cancer in the United States during 2012. Testicular cancer is one of the most curable forms of cancer, easy to treat when caught early. The National Cancer Institute (NCI) statistics show five-year survival rates for localized tumors as high as 99 percent. Hispanic men have a lower incidence of testicular cancer compared to non-Hispanic white men, but higher than African Americans and other minorities. However death rates for testicular cancer are equal for Hispanics and non-Hispanic white men, and higher than other ethnic groups. The reason for this disparity is yet unknown. The pesticide DDT has also been associated in the past with a higher risk of testicular cancer. While DDT is banned in the U.S. since 1973, traces can still be detected in a majority of Americans according to doctors at the NCI. Byproducts of DDT persist in the environment and can accumulate in human fat tissue. This pesticide is used to this day in other countries for malaria control.

Riba peticion di Confederacion Pan Americano CONPASA

Endy Croes a sali pa Medellin diabierna ultimo



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Endy Croes a sali pa Medellin Colombia unda e lo bay permanece 9 dia pa asina administra weganan clasificatorio di CONPASA pa Mundial 2013 cual lo tuma lugar otro aña na New Zealandia. Endy Croes na Maart 2012 na Valencia Venezuela durante Congreso a wordo eligi Vice Presidente di CONPASA. CONPASA tin 33 pais miembro, entre otro e grandinan den softball manera USA, Canada, Cuba, Mexico, Venezuela pa nombra algun. Desde 15 pa 23 di September lo hunga

weganan clasificatorio na Medellin Colombia y pa e ocasion aki Endy Croes a wordo solicita pa administra dicho clasificatorio. Desde diasabra despues di su yegada diferente tarea cual el'a ricibi por medio di email cu anticipacion tabata ward'e. Entre otro mester inspecciona hunto cu umpire in chief condicionnan di e dos terenonan cu lo wordo usa y mester traha un rapport alcaso o duna instruccion pa corigi si mester haci ahustacion. Lo reuni cu comision tecnico y comision disciplinario

riba tur reglamento di CONPASA y ISF. Mester prepara tur detaye pa e Congreso Tecnico cual lo tuma lugar diasabra anochi na hotel TRYP un hotel di 5 strea. Asina tin multiple trabaonan cu lo mester wordo eherce. Organizacion CONPASA ta cubri tur gasto involvi pa cu esaki. Diadomingo weganen lo inicia desde 8'or di mainta riba 2 tereno hungando 6 wega pa dia riba cada tereno. Diadomingo atardi pa 4:00pm lo tin e ceremonia oficial unda Don Porter lo bay ta presente y lo reconoce e momento aki un persona cu lo drenta Hall of Famer di ISF. E ceremonia lo wordo transmiti en bibo pa un canal di television y e wega cu ta sigui tambe lo ser transmiti. Aruba por ta orguyoso di su yiunan di tera cu nan potencial ta wordo reconoci pa Confederacionnan internacional y ta duna contribucion na deporte riba plataforma internacional. Esaki sigur ta un experiencia nobo riba nivel hopi halto internacional. Nos ta desea Endy Croes tur clase di exito.

Weganan di Aruba Softball Bond ta continua e siman aki

invictonan lo cuminsa cay

STA. CRUZ -- Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond ta continua e siman aki cuminsando diamars awor 18 di September pa 7:15pm na veld di Kudawecha unda Blue Stars Plus Accountants lo enfrente Montaña Braves mientras pa 9:00pm Mariniers lo topa Royal Power unda aki un invicto lo bula door cu tur dos equipo tin 5 gana y 0 perdi. Diarazon 19 di September na Kudawecha pa 7:15pm Universal Trophy lo topa M&J Chill y pa 9pm Blue Stars Plus Accountant lo midi forza contra Macuarima Indians Spark Elektra. Diahuebs 20 di September na Flatstone pa 7:15pm Quisqueya lo enfrente MIO Athletics cual porcierto lo ta inicio di

nan segundo vuelta y pa 9:00pm Mariniers lo topa Montaña Braves cual tambe lo ta promer partido di e di dos round. Diasabra 22 di September cuminsando pa 1:00pm na veld na Savaneta Tanki Leendert Girls vs Jaguars Nessbitt's sigui pa 2:45pm Aruba Bank vs BK Eagles y pa 4:15pm BB Piratas vs RC Cola. Diadomingo 23 di September na Savaneta lo tin solamente 2 wega cuminsando pa 1:30pm Ling & Sons Rebels vs Jaguars Nessbitt's sigui pa 3:15pm Defenders vs Hurricanes Clean & Green. Teamnan tene debito cuenta cu orarionan. Pues fanatico ada escoge bo wega y bin tereno bin apoya bo equipo. Softball Fastpitch a la carga!!!!

ARMY BUSA & DESTROYER RACING
Ta Rifa un Fabuloso Brommer (Quannon 125cc) Nobo Nobo



Fecha: 30 SEPT. 2012
Sorteo: Diario prome Premio... Prijs: Fls 2.50,- pa ticket-Fls 50 pa Buki
Pa Ticket-Buki: 5939500/5937800

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,
 Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
 cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
 patras di Botica Noord

Pick Up S10 ta kita bay ariba man robez

den bocht di Sero Patrishi

STA. CRUZ -- Diasabra marduga prome cu 1'or un Pick up S10 a kita full na su man robez den e bocht peligroso di Sero Patrishi y a bay dal ariba un mata di kwihi. Nos por a waak un rastro di Brake basta largo biniendo for di Seroe Blanco. Na nos yegada no tabata tin niun persona na e sitio, unicamente bisiña nan na un cas eybanda. Danki Dios cu no tabata bin trafico contrario.



Mazda ta pasa den luz cora y dal Mercedes Benz

Chauffeur kier a bringa cu e ocupantenan y tambe Polis

STA. CRUZ -- Diasabra madruga 1'or Polis di Noord a bay cruzada di ex- Adventure Golf caminda lo tin un boksmento. Ora cu Polisnan a yega, nan a haya un situacion caminda e chauffeur di e Mazda lo tabata cla pa bringa cu e ocupante di e Mercedes Benz. Ora cu nan a bise ariba su comportacion ata meneer kier bringa cu Polis tambe. Mirando cu cos lo por bay for di man un ora pa otro, e ta ser deteni y poni den Dogcatcher y hiba mas laat pa warda di Shaba. E Mercedes Benz tabata bayendo Noord ariba e cruzada y e Mazda bayendo Oost ta gewoon cruza den luz cora y dal e Mercedes.



Airco aparentemente lo a pega candela na Sero Patrishi



STA. CRUZ -- Diasabra merdia Brandweer ta bay Seroe Patrishi 106 pa un cas na candela. Berdad tabata tin un candela cu a cuminsa den un kamer ariba na casnan di dos piso. Segun e habitante el'a waak e candela y kier a bay ariba cu e slang di awa, pero ora el'a waak cu basta huma a cuminsa sali di e kamer el'a deshaci di e idea ey. Mes ora el'a avisa Brandweer cu a yega hopi liher na e adres aki. Aparentemente ta mustra ariba un kortsluiting cu lo a cuminsa na e Airco mes parti paden. Danki Dios niun persona a keda herida. Daño di awa si e cas lo por a sufri.

Accidente dilanti di ex - Morocho na Seroe Blanco a laga un dama cu kap na cabez



STA. CRUZ -- Diasabra anochi prome cu 8'or Polis di bay cu urgencia na Sero Blanco pa un accidente cu hende herida. Polis a haya un dama cu basta sanger na cabez, posiblemente door di e impacto cu e tabata aden. Ta asina cu dilanti e Supermarket cu antes tabata

yama Morocho e Toyota Yaris lo a bay subi e caminda y posiblemente lo no a calcula e speed cu e auto blanco lo tabata bin cu ne. E auto blanco parecido na un Celta ta dal den e porta patras di e chauffeur pone draai y para cara pa zuid bek. Aki nan ta caminda cu e dama sinta na banda lo a dal su cabez y ta kap e. Dos Ambulance a presenta na e sitio, door cu a ser bisa cu tabata trata di un accidente serio y cu lo tin mas di 1 persona herida. Polis a sera ambos banda di caminda pa por a haci nan investigacion. E dama a ser transporta pa Hospital cu Ambulance.

Hopi hende confundi, disgusta y rabia cu sistema nobo, mal organiza



STA. CRUZ -- Esakinan ta algun di e puntonan cu hendenan tabata reclama encuanto e sistema nobo di kaarchi pa Arubus. 1. No tin un infraestructura den Arubus unda hende mester bay. 2. Lugar chikito pa tuma 130 mil hende bibando na Aruba. 3. Si bo sali, e security por cera porta y lagabo afor y bo ta perde bo beurt. 4. Tin

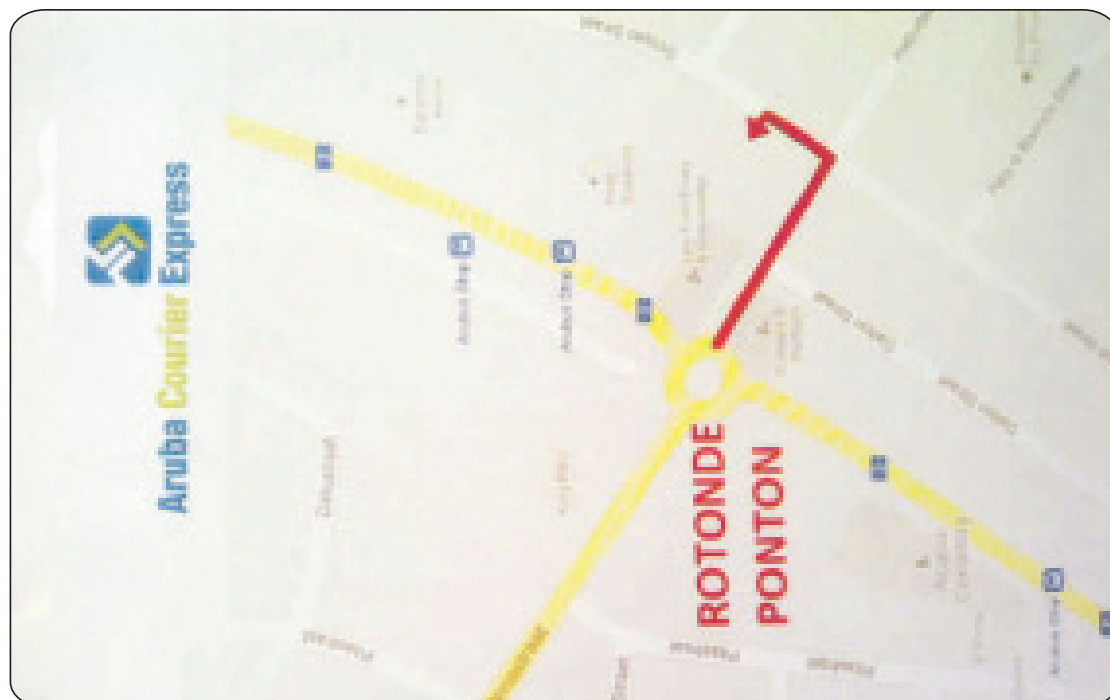
hende ta bin tur dia pero cada dia nan ta bisa nan mañan pero e mañan nunca ta yega. 5 Ora bo yama telefon, nan ta bisa 11'or mientras e ta 12'or pa cita pa inscribi pa e kaarchi Arubus. 6 Hopi hoben ainda sin kaarchi di schoolbus.

7. Con Arubus por tuma asina hopi hende prome cu 1 Oktober pasobra e dia nan lo

cuminsa cobra pa e kaarchi (15 afl pa membership despues 1 Oktober). Si bo no

tin kaarchi y bo mester tuma bus, corda e kaarchi lo sali bo afl 2.50 mientras

sin e kaarchi lo sali bo afl 4.00 y tin hopi hende no sa esey. 8. No tin informe unda hende por bay paga pa asina cada biahha yena nan kaarchi di membership pasobra esaki lo bay swipe den bus, asina den e kaarchi bo mester tin balance asina bo por usa e bus na prijs razonabel. 9. Kico lo bay pasa cu turista, por fin nan lo bay paga un prijs di \$2.50, asina e ta competitivo cu taxinan por haya mas entrada vooral ora tin cruxero



Les di Landa

Atencion pa tur esnan cu ta biba in de omgeving van St. Cruz....Bo tin yiu di 4 aña bay ariba y bo tin interes pa laga bo yiu siña landa...ata bo chens! Cuminsando na October nos di Swimming Club The Turtles ta bay cuminsa duna zwemles den bo bario. Si bo tin interes y scrijf in of kier mas informacion pls tuma contact cu Sra Mildenny riba nr 5930686. Spera di wak boso soon.

FOR SALE

Ta bende harinja di
MAISHI RABO
100%Nature's
Discount
Seroe Blanco dilanti
di APFA
Telefon 588-5380

Mi kier haya sa pakico Señor Mike de Meza, nos Minister di Financia, ta elogia Valero asina tanto den e Reunion Publico cu a tuma lugar riba Diamars, 11 September 2012.

1. E reunion aki a wordo yama pa e Fraccion di M.E.P. pa discuti y mira con Gobierno por yuda e hendenan aki cu ta bai perde nan trabao na Valero. Mi persona a tende solamente un storia conta y un yoradero sin fin di nos Minister de Meza ariba e compania Valero.

2. Meneer de Meza e reunion aki a wordo yama pa waak kico e Gobierno di A.V.P. por haci pa yuda e hendenan aki cu ta bay perde nan trabao y no pa defende e compania Valero.

3. Tambe tin Parlamentarionan di A.V.P. cu a elogia Valero pasobra a mantene e trahadornan aki na trabao pa e ultimo añanan!

4. "Señores", e hendenan aki a keda na trabao pa motibo di e B.B.O.

5. Ta e 1% di B.B.O. riba exportacion a mantene e trahadornan aki na nan trabao!!!

6. Nos por corda cu Gobierno di A.V.P. a regala Valero 76 Mijon Florin pa e por sigui paga e trahadornan y cu e Gobierno di A.V.P. a keda cu 200 Mijon Florin pa viaha tur rond di MUNDO pa busca un comprador pa Valero.

7. Tambe mi a mira nos Prome Minister na Television ta elogia Valero cu a mantene e hendenan aki na trabao. Ma Shon, bo no a duna Valero 76 Mijon Florin pa sigui paga e trahadornan aki.

8. Mi no sa, ta puntra so mi ta puntra:

• Valero a hinca placa den e compania di A.V.P. na aña 2009???

(TA PUNTRA SO MI TA PUNTRA, MI NO SA)

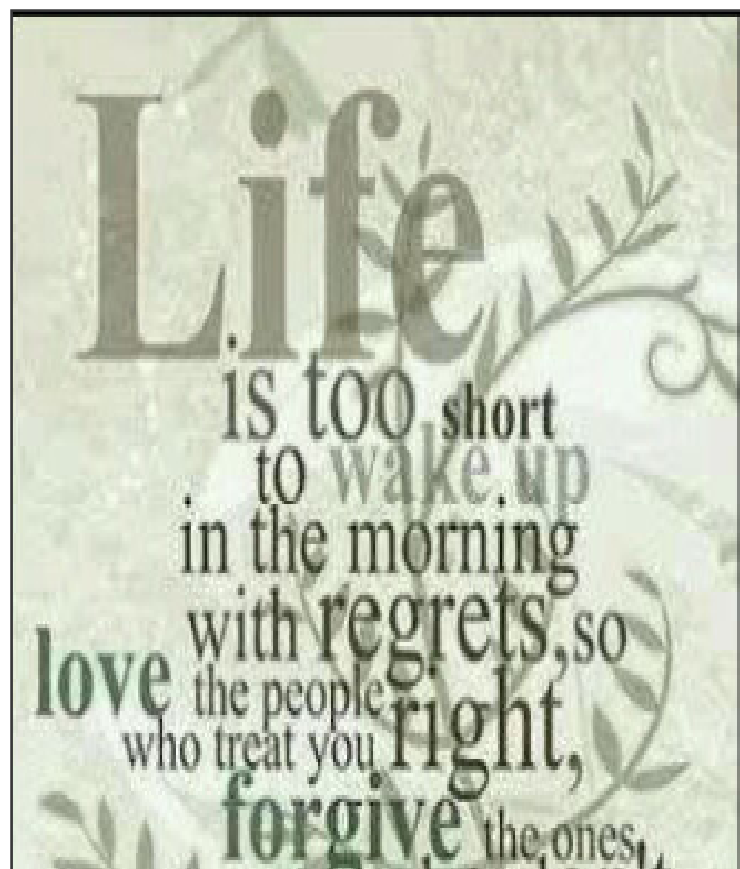


Mariana's Pastechi

Nos ta ofrece pa bo negoshi of pa fiesta
Pastechi sin hasa Fls. 1.25
Empana hasa Fls. 1.25
Sabornan ta: Ham & Cheese/ Cheese/ Carni/
Pizza/ Chopsuey/ Galiña /
Pisca / Bacalao
Pa pedido por yama y nos ta deliver Tel. 592-5969 / 585-3502

NOS TA PIKI

Nos ta piki auto bieu completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, etc. Yama nos na tel: 5925766.



Otra Vez Jaimito...

Llega a su casa muy temprano

Un día Jaimito llega del colegio a su casa muy temprano, y su madre extrañada le pregunta:

- ¿Jaimito..., por qué has llegado tan temprano del colegio?

- Mama., es que fui el único de la clase en contestar una pregunta que hizo la profesora.

- ¡Muy bien, Jaimito!, ¡Eres un niño muy estudioso!, ¿Y cuál fue la pregunta?

- ¿Quién ha tirado el borrador a la cabeza del Director?

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895



Sorteo di dia : September 15

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3472	5142	6577	4278	8043
	1067	0348		8873	
	5229	0096		7758	
Lotto	14-18-27-30-25 J:10 L:L				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	9707 Libra				

Sorteo di dia : September 16

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9131	3332	6765	3569	5536
	7516	0775		4955	
	2928	4314		1494	
Lotto	03-04-08-22-28				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	7564 Cancer				

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

TA BENDE

1 set di comedor di palo , 4 stoel color bruin skur cu su kasha: 1.30 halutra x95 cm di hanchura. E mesa ta rondo cu 8 hoek y e tin debuho di alo na e pianan. Colo di e kushinchinan: crème. Prijs ta 1250,00 pa mas informashon yama 561-6855

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi. Contact Ecro na 730-7000



Paradera 84, tel: 297 582 1164, cell: 297 593 1189, fax: 297 588 0109

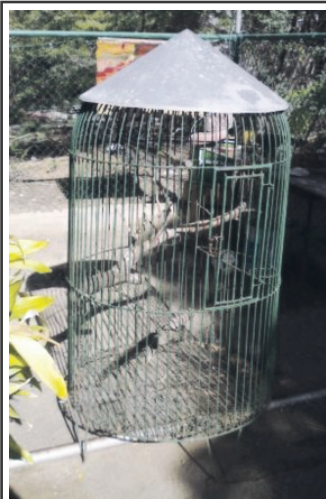
Boutique Keyla tin un collection grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.

Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM

Nos tin un parkeerplaats amplio.

Boutique Keyla
Paradera 84

tel: 582-1164 cel: 593-1189

**TA BENDE**

Haula pa Lora of papagayo. 135cm halto, 85 cm hanchu. Frame di hero y dak galvanisa.

Prijs Afl. 450 (of mihor oferta). First come first serve.

Informacion: 593-8182

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!

Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403

E-mail: sionaruba@hotmail.com

sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

**CLASIFICADO**

solodipueblo@gmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluc Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

TRABAO?

Bo ta buscando trabao?
E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo especialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

Un auto Spark LS AT, Chevrolet 2006
Si bo ta interesa yama: 592- 5969 of 585- 3502

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na 730-7000

Ta Bende

OPORTUNIDAD PA INVERTI TA BENDE UN COMPLEHO DI APARTAMENTO NA NOORD.
JAMA593-7118

TA BENDE

Un apartment complex na Cunuco Abao, completamente clal! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamar, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00. Pa informacion yama ECRO - 730-7000

TA BENDE

Desde Afl. 250
Info: 593-8182

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora.
Yama 560-4620

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamar separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo inverter (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

Diahuebs merdia dia 6 di September:

Alumnonan di EPB Oranjestad a haya bishita di algun hungador profesional di Street Soccer



STA- CRUZ -- Association Amsterdam di Hulanda, esta Orry, Issy, Edward y Djuric. Hunto cu nan tambe e hungado Abdul cu lo forma parti di e ekipo di Dakota division di honor e aña aki. E bishita aki tabata en conexion cu e weganan di street soccer cu ta bay tuma lugar na Aruba, bao direccion di Aruba Street Soccer Foundation. E

alumnonan di EPB a goza di un momento di demostracion di futbol. Ademá e alumnonan, tanto masculino como femenino, por a participa hungado futbol cu e profesionalnan aki. Sigur un gesto pa gradici e asociacion di Hulanda pa e oportunidad cu nan a duna nos alumnonan di EPB Oranjestad.

SABADO 6 DE OCTUBRE

OMEGA
Bachatazo
2012

CLUB CAIQUETIO
DESDE REPUBLICA DOMINICANA LLEGA EL MAS ESPERADO

WILLY
SEÑOR CANTINERO
Y
Clari Soto

PRE-SHOW
Rumba 91.5
22
EL TIRAJE
CON LIZANDRO
Bachata Mamba
Lisandro
Grupo Esquema

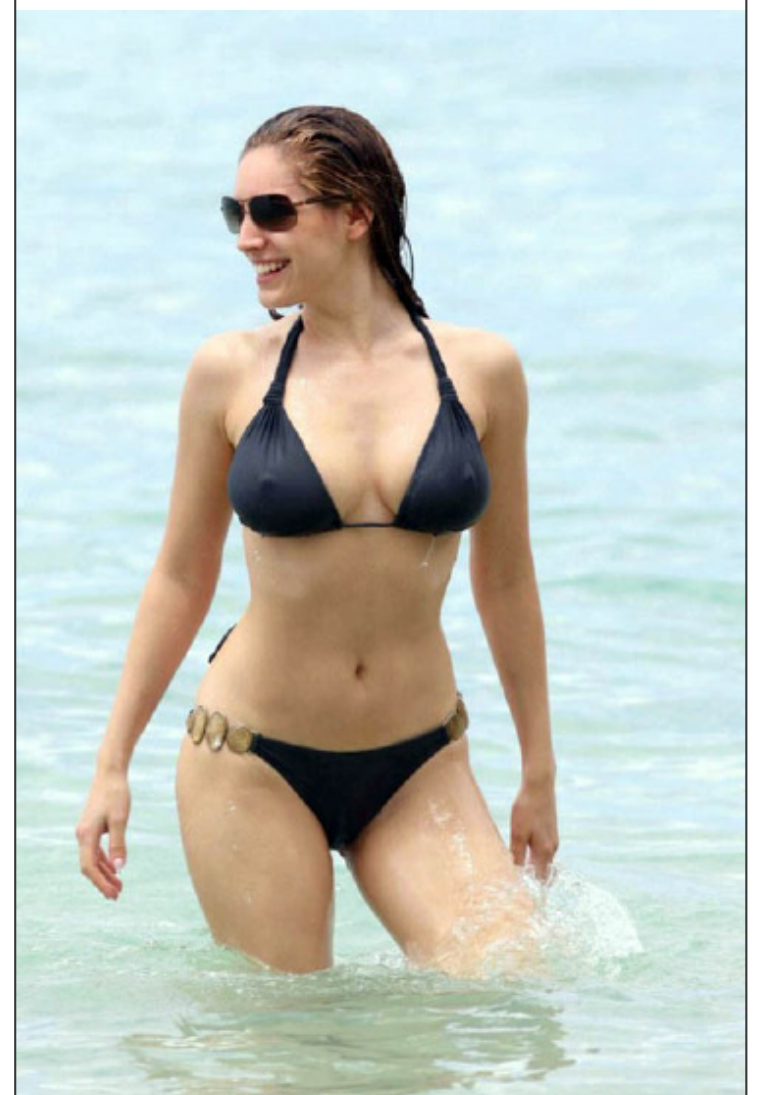
Pre-venta FL.25 / En la puerta FL. 35

INVITAN

Presidente
RC
Jensen United Security Center
VALERO
BLUE
SERVICES & CONTRACTORS



Victoria's Secret Latest Bikini



Bachasalsa na City One



WWW.REXARUBA.COM

REX
Aruba
Connecting with you

WORLD: +1-787-727-0001 / +297-16-22061 | DESK: +297-16-22064 | EMAIL: REARUBA@GMAIL.COM

Facebook Twitter YouTube



Resultado Heineken di Aruba Softball Bond

BB Piratas ta aplasta Hurricanes mientras Montaña
Braves ta dal Macuarima Indians

S T A . C R U Z - - Den promer partido den
Campeonato HEINEKEN categoria di A-Klas e
di Aruba Softball a equipo di BB Piratas a
continua siman pasa vapulia Hurricanes Clean
na veld di Flatsone. & Green ganando cu



score di 17-1. BB Piratas 17 careda, 17 hit, 1 eror. Hurricanes 1 careda, 1 hit, 2 eror. Eldrick Maduro ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Walfredo Morillo y Edwin Orman. Raymond Dirksz ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa BB Piratas ta Franny D' Oleo k end e tabata na candela y a bay di 4-4, Francel Be rnardus 4-3, Francisco Santana, Lennin Ashby y Eldrick Maduro tur di 3-1. Den di dos partido Montanja Braves ta recupera y ta pone ordo bek ganando Macuarima cu score di 8-1. Luigi Bergen ta hasi un tremendo trabow riba monticulo y ta bay cas cu e victoria. Lucio Geerman ta resulta pitcher perdedor. Montanja Braves 8 careda, 10 hit, 2 error. Macuarima Indians 1 careda, 2 hit, 4 error. Mihor bateadornan pa Montanja ta Luigi Bergen aportando na su causa di 3-3, Angelo Laurant y Lendl Dirksz 3-2 Gerald Tromp di 1-1 cual porcierto tabata un homerun inside the park. Pa Macuarima a destaca cu e maderaden man Jose Almanzar 1-1 y Richard Krozendijk 2-1. Weganan ta continua diamars awor na Kudawecha. Fanatico day wega apoya boso equipo preferi.

DIENTSTLIJST SEPTEMBER 2012

Dienstregeling artsen Centro medico
Dr. Rudi Engelbrecht

SEPTEMBER 2012

Dr. Boderie, E Dr. Linden v/d, J
Dr. Britt-Croes, B Dr. Luchmun, R
Dr. Cheung, M Dr. Tromp, J
Dr. Every, B Dr. Vis, S
Dr. Kiewiet, R Dr. Wever, M

MA	03	LUCHMUN	MA	24	EVERY
DI	04	TROMP	DI	25	KIEWIET
WO	05	VIS	WO		26 WEVER
DO	06	CHEUNG	DO	27	LINDEN V/D
VR	07	BRITT-CROES	VR	28	LUCHMUN

MA 10 BODERIE
DI 11 EVERY
WO 12 KIEWIET
DO 13 WEVER
VR 14 LINDEN V/D

MA 17 LUCHMUN
DI 18 TROMP
WO 19 VIS
DO 20 BODERIE
VR 21 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST SEPTEMBER 2012

01 – 02 SEPTEMBER	*	BRITT-CROES
08 – 09 SEPTEMBER	*	BODERIE
15 – 16 SEPTEMBER	*	EVERY
22 – 23 SEPTEMBER	*	KIEWIET
29 – 30 SEPTEMBER	*	LINDEN V/D

Cachonan perdi na caminda di Andicuri

Ta pidi encarecidamente na esnan cu por a mira dos cacho, un boxer, 'Toetsi'y un cacho blanco chikito, tur feita, pa tuma contacto cu su doño na tel. 585-2207 despues di 12:30 pm. Nos ta haya masha falta di e cachonan cu tur dia ta bay cana te Andicuri cu su doño. Na caminda pa un of otro motibo nan a desaparece. Por yama tambe na 592 – 1910. Danki di antemano!

NOTICIANAN INTERNACIONAL

MILITARNANDI IRAN Y SIRIA TA CLA PA ACCION



Teheran – Miembronan die Guardia Revolucionario Irani ta na Siria unda nan no ta proporciona ayudo militar. Nan por dreña den accion militar, na momento cu Siria ser ataca, segun ecommandant di e Guardia, General Mohammed Ali Jafari a bisa. Ta pa prome biahacu Iran ta reconoce cu e tin militarnan den Siria. Potencianan occidental ymiembronan di e

oposicion na Siria a acusa Iran regularmente di provee eGobierno di president Bashar al-Assad cu arma y instructornan militar. Iran acontradeci esey na varios ocasion. Jafari a bisa cu miembronan di e unidad di ecuerpo elite Quds (unidad-Jerusalem), ta duna conseho na e forzanan arma cu talucha ocntra e oposicion Sirio. Nos ta orguyoso di Siria, un pais di resistencia(contra Israel) pa defensa. Pero esey no ta significa cu nos ta presente eynancomo militar (riba gran escala), segun Safari. E Chiita Iran ta un aliado di Assad. E clan di Assad a bin na poder final di 1970. E clan ta sigui e creenciaalauita cu ta deriva for di e islam chiita. Jafari a adverti tambe cu lo nosobra nada di Israel si e pais tuma accion militar contra Iran debi na su programanuclear. El a bisa cu e reaccion di Iran riba un atake lo cuminsa banda di efrontera cu Israel. Iran tin lasonan estrecho cu militantenan den zona Gaza yLibano, ambos tin frontera cu Israel. Iran a referi si mas biaha na edestruccion di Israel, pero raramente a papia asina cla y detaya encuanto esaki. Jafari a adverti cu transporte dipetroleo atraves di e via strategico diHormuz lo sufri peligro si un guerra cuminsa entre Iran y Estados Unidos. El abisa diadomingo cu si Iran ser ataca, e pais lo no mantene su mes mas na etratado di no-proliferacion. Esey ta nifica en realidad cu Iran ta construi unarma nuclear, segun Jafari. Estados Unidos y Israel hunto ta descarta di formaun atake contra Iran si no por asegura cu atraves di diplomacia cu e pais lo pone un finna su programa nuclear. Occidente ta sospecha Iran di ta traha secretamentenriba un programa nuclear, algo cu Teheran ta nenga. Jafari a bisa di ta speracu Estados Unidos lo ataca Iran, entre otro pasobra cu e base Americano ta dene alcanse di e misilnan Irani. El a bisa tambe cu no ta kere cu Iran lo atacaisrael.

ALCALDE DI PvdA TA BOGA PA UN COALICION DI CUATER PARTIDO

Amsterdam – VVD y PvdA hunto lo a sinta den un Gabinetna unda ambos ainda lo tin un partido politico relativo. Pa PvdA esey lo por taSP, segun Paul Depla, alcalde di Heerlen a sostene diadomingo durante unprograma television den Buitenhof. El a duna di conoce cu un coalishon di eindole aki di 4 partido na unda dos partido di coriente principal lo reunihunto na nivel local por funciona hopi bon mes. Ex minister di VVD PieterWinsemius a reaciona den e porograma na un forma negativo. Segun e VVD y PvdAlo mester tin e mihor oportunidad pa haci un intento. Nan dos tin e mayoria denParlamento (Tweede Kamer). Esaki no ta e situacion den Eerste Kamer, pero Winsemiusta spera cu lo no tin ningun problema pa cu esaki.



INVESTIGACION TOCANTE LABAMENTO DI PLACA DI JP MORGAN



Amsterdam – A cuminsa un investigacion tocanteJPMorgan Chase pa controla si e Banco Americano ta mantene su mes na elegislacion destina pa preveni labamento di plalca. Esey un fuente anonimo abisa oficina di Prensa Reuters. Un oficina independiente di e ministerio diFinanzas Americano ta observa siJPMorgan realmente ta cumpli cu e transaccionnanlegal

pa evita ehecucion por ehemplo di placa di nacrotrafico of di paisnan cutin un sancionnan internacional. E gobierno Americano a aumenta accionnan pacombati labamento di placa. En particular transaccionnan cu ta asocia cu Irantin tur atencion. Luna pasa e supervisor a encontra un asentamento di 340 miyondolar casi 260 miyon euro cu e Banco Britanico Standerd Chartered, despues diun investigacion pa transaccionnan cu tabatin di haber cu Iran. Un otro BancoBritanico, HSBC Holdings, probablemente lo mester paga varios shen mil miyon naasentamento, debi na transaccionnan cu Mexico, Iran y paisnan Caiman y ArabiaSaudita.

GRECIA TA HAYA MAS TEMPO, PERO NINGUN PLACA

Wenen – Grecia ta haya mas tempo pa paga back e deuda,pero no por conta pa haya mas placa. E ministro di Finanzas di Austria MariaFekter diadomingo a bisa esaki na e prensa nacional. Nos lo palabra unposponemento neutral di gasto, e ministro a informa. Ministronan di Finanzasdiabierna a bay di acuerdo na Chipre pa warda riba un raport for di ComisionEuropeo, Fondo Monetario Internacional y Banco Central Europeo. Minisistro JanKees de Jager a duna di conoce cu e tempo adicional pa e Griegonan solamente taposibel den caso cu esaki no ta costa mas placa. E casi bancarota Greciata atraza cu medidanan di austeridadpriminti. E Prome Ministro di Grecia diasabra a solicita aplazamento te cu 2016



NOTICIANAN INTERNACIONAL

HUELGISTANAN DI MINA NA SURAFRICA TA TENE MARCHA PA PAZ



Johannesburg – E mineronan cu a huelga banda di eplanta di mina Marikana na Sur Africa a haci un yamada despues di un granaccion di cuerpo policial pa tene un marcha pa paz, segun e mineronan ainforma diadomingo. Polis di Sur Africa a invadi diasabra anochi cu ayudo di eehercito e campo di e mineronan y a confisca entre otro bara di hero ymachetenan. Esey a

sosode den menos cu 24 ora despues cu e Gobierno Sur Africano abisa di lo kier pone un final rapido na e protesta laboral. Na augustus 34huelgistanan a perde nan bida, na momento cu polis a cuminsa tira riba nan. Undemanda debi na morto di 270 mineronan cu supuestamente lo mester a atacapolis, por lo pronto a ser evita. Tur hende lo ta presente, segun e lidernandi e mineronan den heulga encuanto e marcha direccion pa e oficina di polis dene ciudad Rustenburg. Niun vandalismo, kizas palo, pero niun bara di hero. E lobira un marcha pacifico, segun e lider. Diabierna e mineronan a rechaza unoferta salarial di e gerencia di e mina Marikana. Cu esey e speranza di e manifestacioncu a dura ya caba 5 siman a conclui rapidamente.

MITT ROMNEY TA UN FANATICO DI SNOOKI



Nedw York – Mitt Romney parse di a sorprende turhende di tin un programa favorito di television. Mi ta un fanatico di Snooki, ecandidato presidencial Republicano a duna di conoce durante e talkshow dimainta tempran “Live! With Kelly and Michael”. Den e edicion di diamars ultimoNew York Post a emiti e publicacion di parti di e entrevista cu Romney

encuantoJersey Shore strea di e reality show. E ta yen di energia. Su personalidadardiente ta loke mi ta gusta. Su esposa Ann a muestra menos fanatico di e reality show. Por cierto ereality show di Kim Kardashian y su famia no ta goza di e aprobacion di epotencial Prome Dama.

EVA MENDEZ SIGURAMENTE KIER CASA



Los Angeles – Ryan Gosling no por keda sin spera dicasa cu su novia Eva Mendez. Un insider a conta e revista OK cu poco poco el a preparepa e idea y cu awor e tambe ta mire como un posibilidad. E actrizanteriormente a bisa masha cla cumatrimonio no ta algo pe. Den luna di mei el a bisa e revista US, Mita haya cu e ta algo masha Antigua.

Nos tabata haci esaki originalmente papais. Con romantico esaki ta? Pero awor un fuente a suspira e revista OK cu Gosling acambia su mente. E ta algo cu Eva Mendez a nenga den pasado, pero Ryan tin unmanera encantador pa yude mira un ke otro den futuro. Awor e no ta asina contra matrimonio.

SPIES TA PREOCUPA PA E SITUACION NA CORSOU

Den Haag – Minister pa Relacion Interior y diRelacion di Reino sra. Liesbeth Spies ta preocupa pa e desaroyonan na Corsou, na unda parlamento a manda e Gabinet demisionario cas. Tur hende normal, p u e s t a m b e minister di Relacion di Reino lo haci su mes preocupa encuanto di



esituacion, Spies a bisa diabierna despues cu e reunion di Consejo di Ministro atermina. Cada biaha atrobe e ta un sorpresa kico ta pasando na Corsou, el ‘a agrega. Ademas el a yama e situacion na cual un mayoria di e parlamentarionan e siman aki a dividi nan mes di e demas miembronan di parlamento debi na ecomportamento dictatorial di e president di parlament uno “straño”. Spies a bisacu no ta toca e politica Hulandes pa busca un solucccion pa e situacion na Corsou. E crisispolitico na Corosw ta durando segun e demasiado largo. E ta carga e speranzacu e impase lo kibra rapidamente. Corsow ta desde October 2010 un pais autonomoden Reino Hulandes.

Red Machine cu un siman existoso un vez mas den Baseball AA



STA. CRUZ -- Despues cu 2 siman pasa e muchanan di Red Machine un vez mas a pone e campeonnan di aña pasa, ATCO Indians, para keto, Red Machine durante e siman cu a pasa tabatin 2 otro gran partido ariba nan schedule den continuacion di Baseball AA. Promer nan a topa cu e equipo di QCC Sluggers Diamars anochi. Siguramente Sluggers tin nan miras pa yega playoff den 2012. Sin duda mester menciona y recorda e gran 'upset' cu e equipo aki a logra paar di siman atras ganando e mesun campeonnan di Indians cu e score minimo di 1-0. Mester tene cautela cu e equipo aki cu ta en busca di hunga e rol di 'underdogs' den 2012, similar cu locual Baltimore Orioles y Oakland Athletics ta haciendo den Grandes Ligas actualmente. Pero, e anochi aki, Sluggers a bin topa cu un Red Machine hambra pa continua cu nan invicto. Red Machine ta score no menos cu 8 careda den nan promer turno asina aki habriendo e wegá completamente for di otro for di e promer instante. Den cabes di inning number 4, Kenny Hart ta los un batazo haltisimo y cu distancia asina aki conectando su di tercer homerun pa e temporada 2012. Carlos Porte ta lanza 5 inning solido,

mientras cu Nathan Berkel ta lanza e ultimo 2 inningnan den gran forma. Asina aki tambe Red Machine ta knock out e equipo di Sluggers cu score di 11-1 e anochi aki. Siguietemente Red Machine ta topa Freezone Rockets Diawuebs anochi. Rockets ta start e anochi aki cu Jonathan Thiel. Den e promer inning, Thiel ta topa cu Jair Thompson cu un out y coreador na primera base. Thompson ta los un linja strak cu ta pasa e murayanan di left field, ta deuk hood di auto para patras, y asina aki anotando e promer 2 caredanan di e partido. Red Machine ta start e anochi aki cu Luis Roman Figueroa. Luis ta los 5 inning completo e anochi aki enfrutando varios obstaculonan e anochi aki, entre nan defensa pover di su mesun equipo cu a haci basta error e anochi aki. Sin mas, Luis ta logra mantene su mes y lagando e wegá cu su equipo dilanti cu e score di 5-3. Asina aki tambe sigur Luis ta poniendo un number pa su mes pa locual ta trata Baseball AA 2012 y un braza cu equiponan contrario ainda no a logra haya e receta pa solucion'e. Randolph "a.k.a. Randy" Croes (a.k.a. = also known as) ta drenta y releva pa Red Machine y un vez mas Croes ta pone su oponente den un gara di slowheid. Croes,

cu ta un pitcher cu no ta dispone di 'overpowering stuff', simplemente ta demonstra cu pitchamento no ta nifica tira mas duro cu bo por. Pitchamento kieren spot bo balanar, hunga cu velocidad di bo pitcheonan y simplemente pone e team contrario den bo gara. Croes ta tira 3 inning e anochi aki, permitiendo solamente 1 hit masha zwak mes di Gerwin Thiel. Red Machine ta bay cas cu un victoria un vez mas cu e score di 7-4, asina aki extendiendo nan record e anja aki na 13 gana y 0 perdi.

Mester menciona cu manage di Rockets, Edmirto Croes, a protesta e wegá aki aparentemente pa motibo cu e number di e relevista di Red Machine tin algo stranjo cune.

Directiva di ABBA lo analiza e protesta aki y asina aki tuma un decision den e dianan venidero di cual Red Machine no tin nada di worry riba dje. Red Machine su siguiente encuentro lo ta Diamars venidero contra Chill Tigers/Sharks.

E partido aki mester a tuma lugar algun dia pasa, pero mester a wordo re-scheduled. Fanaticada di bon baseball un bes mas ta wordo cordialmente invita pa asina atende e gran partido aki pa 8'or di anochi na Stadion Nadi Croes/Crismo Angela.

E trein corra di Red Machine no tin paracion den 2012... Chuuuu Chuuuu

Horoscope 2012

Acuario: Jornada de ventajas para sobresalir en el plano social y ganar amigos o recuperar antiguos vínculos. También el amor deparará satisfacciones. Es un momento positivo para implementar alguna capacitación en lo profesional, o el estudio de algún idioma, para mejorar tus oportunidades profesionales. Una dieta más saludables podría hacer maravillas en tu piel. No es sensible, sentimental ni romántico. Por el contrario, es enormemente comprensivo para las debilidades de su pareja, un compañero capaz de constituirse a la vez en padre, en hermano, en guía. Tiene, en amor, enormes defectos y virtudes.

Piscis: Una Lunación adversa al signo indica una jornada de contratiempos y disgustos en la pareja; las confusiones, los engaños y malentendidos podrán empañar la tranquilidad en cuestiones afectivas. Las finanzas también podrían ocasionar algunas incertidumbres, pero los obstáculos que pudieran presentarse, no serán difíciles de resolver. Falta de energía física. PISCIS es mucho en amor. Personalmente, creo que el amor adquirirá, a lo largo de toda su vida, una importancia primordial. Cada particularidad de estos nativos parece creada para el amor.

Aries: Los amores ardientes ganan el corazón de los sensuales Aries; será un día de muchas emociones en cuestiones sentimentales. Luna y Mercurio en oposición podrían acarrear perjuicios materiales; será importante entonces controlar los gastos y evitar compras superfluas. Necesitas distenderte del trajín intenso de la semana laboral, disfruta del ocio. Jamás sacrificarán nada al amor. Por el contrario, buscan y consiguen que sea el amor el que se sacrifique por ellos.

Tauro: Un día de sorpresas en el amor, tal vez aparezcan situaciones de enamoramientos inesperados, aunque muy estimulante, solo será necesario dejarse llevar y no temer al propio corazón. Una Lunación favorable al signo ayudará a superar diferencias. En los aspectos astrológicos favorables, estará dedicado al ser amado. Le rodeará de atenciones, de regalos, de admiración y respeto con vecinos, colegas de labor o estudio. Estar en contacto con la naturaleza aumentará la armonía interior.

Géminis: Situaciones sentimentales no resueltas del pasado podrían entorpecer algunos proyectos amorosos. Una Lunación crítica para el signo anuncia vientos adversos para la vida social y la economía; adquiere más disciplina en cuestiones financieras, deberá prestar más atención al manejo del dinero, para no tener sorpresas desagradables. Tu salud, sin problemas. Los nativos de GEMINIS no son jamás grandes amantes. Lo que les va es la amistad, la camaradería. La gran pasión, la sexualidad, el amor capaz de arrollarlo todo no les va. Su actitud ante el amor y la sexualidad es de pura curiosidad.

Cáncer: Una Lunación armónica, ayudará a superar cualquier contratiempo que pudiera surgir, especialmente en lo referido a cuestiones amorosas; la visión acerca de tu vida sentimental está cambiando lenta, pero positivamente. Los astros señalan éxitos cercanos, para los cuales no habrá que recurrir a ningún esfuerzo innecesario, sólo esperar pacientemente. Salud sin complicaciones. Cáncer es el amor, el amor que representa la necesidad del amor. Y no del corriente, sino el gran amor, capaz de alcanzar la mayor intensidad en todos los sentidos.

Leo: El carácter será espléndido, triunfan la gentileza y la habilidad para convivir; para quienes tienen pareja, es momento de pensar seriamente en una vida en común, sentar bases y formar una familia será una prioridad. Los astros señalan novedades positivas con respecto a gestiones de compra venta. Vitalidad renovada, ideal para disfrutar del aire libre y despejar la mente. Leo no sueña el amor, no lo anhela antes, no lo recuerda después. Lo vive en su momento, lo realiza con plenitud... y posiblemente lo olvida después.

Virgo: Te sentirás desbordado emocionalmente, tanto por cuestiones del pasado que regresarán a través de algún encuentro o noticia inesperada, como por sucesos que parecen aproximarse inexorablemente. Las tareas intelectuales y el aprendizaje estarán muy bien aspectados. Si tienes problemas para conciliar el sueño, intenta no pensar en las cuestiones pendientes o los problemas, solo relájate. Respeto al amor, no exterioriza jamás sus verdaderos sentimientos, salvo en contadísimos casos. No es exceso de pudor o timidez.

Libra: Convivencia amena y armonía en el hogar, en una jornada promisorio en la faz afectiva. La Luna y Mercurio en el signo acrecientan las posibilidades de triunfar a través de la palabra y las actividades sociales; estarán favorecidas las iniciativas relacionadas con el arte y los medios de comunicación. La salud no presentará problemas mayores. Magnetismo que inclinará hacia ellos a los demás, a buscar su amistad, su contacto y una relación más estrecha: el amor. Establecidas las relaciones amorosas, todos los nativos de LIBRA saben manejarse de forma especialísima dentro de este terreno.

Scorpio: Una jornada ideal para un merecido reposo; gozarás de cada hora del día, rodeado de amor y afecto, más que nunca desearás refugiarte en el cálido abrazo del hogar. Gran creatividad y florecimiento del intelecto; la capacidad de trabajo y la idoneidad te brindarán oportunidades de sobresalir. La práctica de algún deporte acuático, como la natación, será ideal para tu bienestar. ESCORPIO es el primero de los signos zodiacales que siente esas turbias, indefinidas apetencias generales que calificamos dentro del despertar al amor. Sentimos decirlo, pero este nativo no está destinado a ser feliz en el amor.

Sagitario: Las actitudes irreflexivas y caprichosas podrían producir borrascas en lo sentimental, intenta moderar tus reacciones. Una Lunación compleja indica la necesidad de evitar discordias y engaños en cuestiones económicas. Trata de canalizar tu energía a través de actividades manuales como escultura, pintura, o simplemente, ocuparte de las tareas domésticas del hogar. En los hombres, la idea del matrimonio no parece hacerles felices y procuran permanecer solteros, por lo cual luchan en algunos casos. Es por su gran deseo de independencia, de que nada ni nadie penetre en su interioridad. No obstante, suele ser fiel a la persona a quien quiere. Es por su gran deseo de independencia, de que nada ni nadie penetre en su interioridad. No obstante, suele ser fiel a la persona a quien quiere.

Capricornio: Un día propicio para disfrutar de los vínculos de la pareja; será muy bueno distenderse y ocupar más tiempo para el amor, la familia y los afectos. Para los solitarios del signo, el amor volverá a dar una oportunidad. Un momento para gestionar con éxito en la órbita de las operaciones de compraventa y turismo. Salud sin preocupaciones. En amor, no es fácil que los demás comprendan a un nativo de CAPRICORNIO. Si el nativo es femenino aún es peor. Su gran virtud en amor -la de estos nativos- es su fidelidad y también su profundidad. Cuando aman, lo hacen con todo su ser, apasionadamente.

Seleccion masculino di Aruba NO a bay Medellin door cu Visser a bolbe bisa NO na softball masculino

STA. CRUZ -- Comision di Atletas di softball a acerca Aruba Softball Bond cu un solo pregunta pakico ASB no a inscribi seleccion masculino pa bay busca clasificacion den Pan Americano na Medellin. Comision di atleta a wordo splica cu minister Richard Visser no kier a duna ningun placa pa softball masculino. Esaki ta di 4 biaha ta scucha esaki den 2012 cu NO tin placa pa masculino. Comision di atleta no por a comprende kico lo ta e motibor eal y a hiba nan remarke na ASB cu softball masculino ta draai henter aña den diferente torneonan y campeon nacional. Tambe a remarca cu Aruba recientemente a gana medaya di brons na Panama y a sali sub campeon den 9 pais internacional y un total di 16 equipo den Champ of the Champs y campeonato ta coriendo smooth unda pues no tin ningun motibo valido pa nenga e seleccion masculino cu ta dedica 100% na softball. Comision di atleta a puntra ASB kico por ta e motibo real cu e mesun minister aki a nenga Copa

Noord un aporte y tocha pasa bishita veld ultimo dia di torneo y despues ta nenga Champ of the Champs y awor ta nenga seleccion masculino? ASB no tabata tin contesta y ta pensa cu ta e mentalidad y kisas minister ta bruhadeporte cu politiek. Comision di Atletas no kier lagaesakiteaki nanperointernaci onalmente kier denuncia e maneho di Richard Visserdescriminatorio y perhudicando e deporte.

Aunke ASB a pidi dicho comision pa no bay internacional cu e problematica aki y lo trata na resolve mas tactico pa otro aña den Visser su ultimo aña e por wordo convenci e importancia pa sostene e deporte di softball y brinda e oportunidad na atletanan pa co mpeti riba nivel internacional.

Comision di atleta ta desapunta cu e maneho anti softball di Richard Visser. Aruba Softball Bond sinembargo no kier a duna su opinion alrespecto.

AMI Divino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible cu a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mira mi pa nan bira un sirbitor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halz'e den cielo y na tera, pasobra E ta E Dios cu ta riba cabez di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loke E kita boso lo perde. P'esey laga paz di Cristo reina den boso curazon y muestra cu boso ta gradicido y sigui siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lanta nan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumannan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionnan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

Mensahe La Birgen di Gracia di Aruba

25 Augustus 2012, Aruba
9.18 PM



"Na tur Mi Yiu, un bendición special pa tur cu ta pendiente di Mi bishita.

Mi sa cu tin hopi curasonnan kibra y preocupa. Pakiko te ainda tin famianan separa for di otro? Esey ta bin door cu no ta haci oración manera cu mester ta. Tuma boso Santo Rosario, pone na boso curason, pasobra tur cos mester hac'e cu amor, paz y tranquilidad pa e sali bon. Nada forsa no ta bon.

Mamnan, tatanan, juda esnan cu tin mas mesler di judansa E lunanan cu ta bai bin awor, boso lo hanja falta di cuminda y awa. Tambe lo tin perdemento di trabao, desesperación y hopi di boso lo scohe e caminda robes pa motibo di esakinan. P'esey boso mester resa mas y un mester sostene otro y no laga ningun persona cai na caminda.

Tur esnan cu ta mas pega na Ami y na Mi Yiu Jesus, mester duna un man na esnan den necesidad, pasobra e dolor y tristesza ta hopi grandi. Ami como boso Mama, ta mira e situación den mundo hopi tristo y hopi di boso lo muri door di soledad y sufrimento y cu no tin ningun hende pa juda boso.

Resa, resa y resa mas cu boso por. Hala mas cerca di e berdad, cu ta duna vida. Mi Yiu Jesus mes a sufri pa salbacion y pa salbacion di boso alma. Bisa si, cu boso kier comberti prome cu ta laat. Pakiko Mi ta bisa laat? Pasobra e tempo no ta manera antes. P'esey comberti tur boso famianan y boso yiu.

Corda di duna mas cu boso por di boso parti. Haci ajuno 2 x pa siman pa juda salba nos hobennan cu ta den mal caminda. Resa pa tur e Pastornan, Obisponan y henter clero pa nan hanja forsa den nan misión den e mundo aki. Tur cos cu Ami y Mi Yiu Jesus a pidi na Mi Vidente chikito, lo keda cla, danki na bosonan tur.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper."

AMEN

Invitacion pa "Pusha bai dilanti"



Ministerio di Alabansa y Adoracion ta un ministerio di musica gospel- catolico cu ta consisti di miembronan cu ta bin di diferente parokia.

Otro aña cu poder di Dios, MAA lo celebra 20 aña di existencia. Den cuadro di esey MAA a cuminsa cu su acostumbrado anochinan di alabansa of concierto. Y proximamente nan lo lansa un CD di balada gospel spesialmente pa Pasco.

Lo trata e tema: "Pusha bai dilanti pa yega na e meta". E palabra aki ta sirbi di motivacion pa cada un di nos no keda wak patras, per tuma curashi pa pusha bai dilanti...Dios ta yuda!

Extende e invitacion aki na un otro persona cu bo sa cu tin mester di un ayudo spiritual. MAA ta un ministerio cu un trayecto largo y pa añanan largo nan mes por a mira y testigua di e obranan maraviosos cu Dios por haci. Di berdad cu pa Dios nada ta imposibel.

Ticket ta obtenibel na Sleepcomfort (Sabana Blanco), Precious Anardey (Savaneta), cerca miembronan di MAA y si resta na porta. Pa mas info por bai riba Facebook page: MAA Aruba

Fecha: Diadomingo 16 di september 2012

Lugar: Therista Center @ San Nicolas



Ki alegria, ora nan a bisa mi: "Ban cas di Señor!" Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Cu profundo dolor pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Jacob Curiel

mihor conoci como "Jaco"

* 15-06-1933 † 13-09-2012



Na nomber di:

Yiunan:

Enrique y Rosa Curiel

Gedardo y Jenira Curiel

Viveca y Bernardo Ras

Nieto y nieta(nan):

Genevieve Curiel

Gianni y Gerard Curiel

Benjamin, Sharmayne, Samuel Ras

Bisanieta:

Sean

Rumannan:

Victor Henriquez

Vera y Chinto Kock Curiel

Bubu y Irma Curiel

Senovia Curiel

Felis Curiel

Carmen y Basilio Geerman Curiel

Rina Curiel

Lena y Nino Croes Curiel

Margo Rijdsdijk Curiel

Sobrina y Sobrino(nan):

Ans Henriquez y famia

Riza Perez y famia

Mayra Kock

Marjorie y Remigio Josmar, Joreen Rasmijn Agnes,

Andrew, Audrey Curiel

Bryan Geerman

Carlton y Marileen, Carldric Geerman

Nerissa y Duncan Nina Diaz

Aldrich Croes

Sulaika Curiel

Marcel Rijdsdijk

Tanta:

Abelina Geerman Curiel

Yiunan di su Casa Difunta:

Pedro Winterdaal y famia

Theresita v/d Biezen y famia

Justina Winterdaal

George Winterdaal y famia

Victor Winterdaal y famia

Jairo Winterdaal y famia

Primo y Prima(nan)

Ihanan Comer y Compennan Amistadesnan, Staf

y Personal di Huize Maristella y demas famia. Ta

invita pa e acto di entiero cual lo tuma Diamars

18 di September 2012 di 10.30 pa 12.30 sigui

pa un respons na Aurora Funeral Home despues

saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di

10.30 nos difunto stima lo ta reposa den Aurora

Funeral Home. Adres pa Condolencia: Dialuna 17

di September 2012 Aurora Funeral Home Di 7:00 –

9:00 pm Ta duel nos cu despues di entiero nos no

por ricibi bishita di condolencia na cas.



ARUBA LIONS CLUB



President Randolph Vrolijk, Directiva, Miembronan, Lionessnan y Leonan

cu honda pena ta anuncia fayecimento di nos miembro,

Pasado President (1998-1999),
Pasado Hefe di Zona 1 (2007-2008),

Lion Ildo I. de Cuba

(* 13 April 1946 - † 13 Sept 2012)



Nos ta comparti e profundo dolor di:

Jorge (Joy) de Cuba y Shirley de Cuba-Ras
Stanley de Cuba
Helen de Cuba

nan respectivo famia, demas familiarnan y amigonan

Cu Ser Supremo bendiciona y dunanan forsa y
resignacion pa surpasa e momento dificil aki.

Lion Ildo lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brasil
riba diamars 18 di September 2012 di 2'or te 4'or di atardi, pa
despues ser hiba pa su ultimo lugar di sosiego.

Lions, Lionessnan y Leos lo acompaña e famia na misa na unda e Leonnan lo rindi
honor na nos defunto miembro y ex Jefe di Zona 1 cu Guardia den atuendo Leonistico.

Cu Fellow Lion Ignacio (Ildo) de Cuba sosega na paz.



The Art of Engraving NV

Nos ta duna tur servicio den
Santana pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y
granite. Nos ta haci tur tipo di top
pa cushina y baño. Nos servicio
ta encera: Diseño- engraving-
photo ceramic- sandblasting riba
marble- glas- spiel-palo y mucho
mas. Pasa y admira nos coleccion

Rooi Afo 33C TEL: 588-4433
Cell: 741-3449 Fax: 588-4433

TALENTO LOCAL PROGRESANDO NA PLAYA LINDA



STA. CRUZ -- Un ola recién di cambio na e timeshare resort Playa Linda a resulta den tanto adición nobo y promoción den gerencia di e talent local. Envigorando ainda mas un team dinamico, adicionnan nobo ta inclui, Richard Betrian como Director Financiero y Sulaika Kelly como Gerente di Recurso Humano. Promocionnan bon mereci a bay pa Raymond "Remo" Kock, kende ta e Director nobo awor di Facilidatnan Domestico, y Walter Mohamed como e Asistente di Gerente di Prevencion di Perdida y Seguridad, como tambe Ingrid Todd, kende awor tin e puesto di Housekeeper Ehecutivo.

Nobo den turismo, pero cu un resumen largo den e sector financier, incluyendo puestonan clave na KPMG, Aruba Bank y Oficina Central di Acontabilidad, Playa Linda su Director Financiero Richard Betrian ta prove tanto un man yen di experiencia como

tambe habilidadnan gerencial necesario pa realiza un mehoracion na e resort su sistema y procesonan. "Nos tin un team team excelente. E meta ta pa mehora cada dia cu tur hende haciendo nan contribucion," el'a declara, transmitiendo un personalidad energetico y orienta riba detaye ora ta papia di proyectonan na caminda. E gerente nobo di Recurso Humano, Sulaika Kelly tambe ta representa un otro adición fuerte na e team. Mientras cu el'a goza di un carera exitoso bibando diezun aña na Hulanda, Sulaika ta contento di ta bek na cas. E conocimiento cu e ta trece cune, combina cu un actitud optimista, indudablement lo tin un impacto positivo na e resort. "Ta un reto pa logra HR den su forma puro na Playa Linda. Pero mi ta goza di por tin diferente proyecto," el'a comenta cu un sonrisa grandi y sigur. Raymond "Remo" Kock recientemente a keda promovi como Director di Facilidatnan

Domestico. Na cabez di e reorganizacion di e departamentonan di grounds, housekeeping, security y loss prevention, el'a proba su mes caba exitoso den mehora eficiencia atraves di medidanan di calidad, mihor procesonan y mas comunicacion. Mientras cu el a studia y traha hopi aña na Hulanda y a bolbe Aruba una el a ocupa varios puestonan gerencial, tabata su cuater aña na Playa

Linda cu ta yen'e cu su momentonan mas orguyoso. "Playa Linda probablemente ta e instancia cu ta mihor prepara pa situacionnan di emergencia manera candela, "e ta nota di esfuerzonan den e area. "ta nos gol pa keda hisa e nivel constantemente." Remo ta ser asisti den e metanan aki door di e recién nombra Gerente Asistente di Seguridad y Prevencion di Perdida, Walter Mohamed. Walter a proba di ta un balor agrega pa mehoracion di seguridad den y rond e resort como tambe favorablemente mehora e experiencia di e guest. "Ami ta un persona cu ta anda bon cu hende," Walter, kende su apariencia imponente ta keda suavisa pa un sonrisa rapido y un personalidad carismatico, a splica. Den unicamente un aña y mey cu e resort, mayoria di guest ta familiar cu Walter, kende ta cla pa ofrece informacion como tambe un sentido di seguridad cu su wowo vigilante pa tur movecion den e resort. Ingrid Todd,

awor ta na cabez di e resort su departamento di mas grandi como Housekeeper Ehecutivo. Un ehempel definitivo di lidera dor di ehempel, Ingrid ta cu Playa Linda su staff di housekeeping pa 30 aña. "Nos tin un encuentro tur mainta pa discuti con pa satisface mihor e expectativanan di e huespednan. ...Bo tin di papia cu e guest pa segura cu e ta contento y cu e detayenan di mas minimo no keds sobremira," e ta remarca cu autoridad. Ingrid ta sigui logra cu expectativanan unda cu e puntuacion mas recién di housekeeping ta yega un impresionante 9.6 di 10 y cu comentarionan positivo tocante di Playa Linda su Housekeepernan te asta yegando riba Trip Advisor. Aunke tur ta individuonan hopi diferente, e miembronan nobo si staff como tambe e empleadonan cu a ricibi merecido promocion, cada uno ta representa con talento local ta haci un diferencia positivo na Playa Linda Beach Resort.

